

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 154

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 154 - 2741

Bern, Mittwoch, 8. Juli 1987  
 Berne, mercredi, 8 juillet 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 154 - 8. 7. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,  
 Jura.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

GATT Code des normes: Notifications.

Bauausschreibung - Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Efiag AG, Seehofstrasse 6, 8008 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1987.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

8008 Zürich, 2. Juli 1987

Konkursamt Riesbach-Zürich:  
 M. Kagi, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma ACT Cheminéebau AG in Liquidation, Sellenbüren 2, 8143 Stallikon, wurde am 30. Juni 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8952 Schlieren, 8. Juli 1987

Konkursamt Schlieren:  
 Saner, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: PM Verkaufsorganisation AG, mit Sitz in Winterthur, Tannenweg 20, 8408 Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Juli 1987.

8400 Winterthur, 2. Juli 1987

Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Kt. Bern

Gemeinschuldner: Binggeli Christian, geb. 1945, von Rüschegg, Obere Dürrmühle 12 B, 4704 Niederbipp.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Juni 1987.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.

Es ergeht hiermit die Aufforderung:

1. An die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, welche auf in ihren Händen befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, innert Eingabefrist von 20 Tagen, d. h. bis 30. Juli 1987, ihre Forderungen oder Ansprüche unter Beilage der Beweismittel dem unterzeichneten Konkursamt anzumelden. Sämtliche Forderungen sind Wert 18. Juni 1987 zu berechnen.

2. An die Schuldner des Gemeinschuldners, sich innerhalb der Eingabefrist - bei Straffolge im Unterlassungsfalle - als solche anzumelden.

3. An alle diejenigen, welche Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, dieselben ohne Nachteil für ihr Vorzugsrecht innerhalb der Eingabefrist - bei Straffolge im Unterlassungsfalle - dem unterzeichneten Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt das Vorzugsrecht.

4705 Wangen an der Aare, 6. Juli 1987

Konkursamt Wangen an der Aare

Kt. Bern

Gemeinschuldner: Maurer Peter «Werbefürer Maurer», geb. 9. November 1963, von Herzogenbuchsee, Oberdorfweg 3, 3360 Herzogenbuchsee.

Datum der Konkurseröffnung: Freitag, den 26. Juni 1987.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.

Es ergeht hiermit die Aufforderung:

1. An die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, welche auf in ihren Händen befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, innert Eingabefrist von 20 Tagen, d. h. bis 28. Juli 1987, ihre Forderungen oder Ansprüche unter Beilage der Beweismittel dem unterzeichneten Konkursamt anzumelden. Sämtliche Forderungen sind Wert 26. Juni 1987 zu berechnen.

2. An die Schuldner des Gemeinschuldners, sich innerhalb der Eingabefrist - bei Straffolge im Unterlassungsfalle - als solche anzumelden.

3. An alle diejenigen, welche Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, dieselben ohne Nachteil für ihr Vorzugsrecht innerhalb der Eingabefrist - bei Straffolge im Unterlassungsfalle - dem unterzeichneten Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt das Vorzugsrecht.

4705 Wangen an der Aare, 6. Juli 1987

Konkursamt Wangen an der Aare

<b>Kt. Schwyz</b> (3158) Gemeinschuldnerin: Amstad Silvia, geb. 11. Mai 1956, von Beckenried NW, Schulstrasse 6, 6438 Ibach, Inhaberin des Discount-Geschäftes an der Rickenbachstrasse 49, 6430 Schwyz. Konkursöffnung: 29. Juni 1987. Erste Gläubigerversammlung: Montag, 20. Juli 1987, 17 Uhr, Hotel Drei Könige, 6430 Schwyz. Eingabefrist: 14. August 1987. 6430 Schwyz, 3. Juli 1987	<b>Ct. Ticino</b> (3155) Fall. n. 8/1987 Fallito: Angehrn Riccardo di Walter, 1944, già in Bruzella, ora domiciliato a 6799 Calonic. Data del decreto di fallimento: 28 aprile 1987 della pretura di Mendrisio-sud. Data del decreto di procedura sommaria: 23 giugno 1987 della pretura di Mendrisio-sud. Termine per la notifica dei crediti: 28 luglio 1987. Termine per la notifica delle servitù: 28 luglio 1987. Beni immobili da realizzare: nel comune di Bruzella (RFP) la quota di comproprietà: b. 1/2 spettante al fallito Angehrn Riccardo, di Walter, nella partita intestata a:	<b>Kt. Zürich</b> (3162) Über die Trutti AG, Giesshölzstrasse 66, 8045 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Mai 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. Juli 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8036 Zürich, 3. Juli 1987																																													
<b>Ct. de Fribourg</b> (3179) Failli: Imnotec Paul Fischer, 1940, de Gettnau LU, affaires immobilières et entreprise générale de construction, Schoenberg 1, à Fribourg. Propriétaire de l'art. 868 du cadastre de la commune de Villaz-Saint-Pierre. Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1987. Liquidation sommaire (loi féd. art. 231). Délai pour les productions et les servitudes: 12 août 1987. 1700 Fribourg, 6 juillet 1987	Konkursamt Schwyz a. Comunione ereditaria = 1/2 Angehrn Riccardo di Walter, 1944, Angehrn Natalie di Riccardo, 1971, b. Angehrn Riccardo di Walter, 1944 = 1/2 Ni. vecchia mappa: 165-166A-167A-168A-169-194-194a. Dati nuova mappa: <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>mapp. 183 Campo Santo</td> <td>posteggio</td> <td>56 m<sup>2</sup></td> <td>56.—</td> </tr> <tr> <td>mapp. 123 Bruzella</td> <td>A) Abitazione</td> <td>519 m<sup>2</sup></td> <td>19 000.—</td> </tr> <tr> <td></td> <td>B) Tettoia</td> <td>16 m<sup>2</sup></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>c) giardino</td> <td>311 m<sup>2</sup></td> <td>466.50</td> </tr> <tr> <td></td> <td>d) prato</td> <td>322 m<sup>2</sup></td> <td>483.—</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>1224 m<sup>2</sup></td> <td></td> </tr> </table>	mapp. 183 Campo Santo	posteggio	56 m <sup>2</sup>	56.—	mapp. 123 Bruzella	A) Abitazione	519 m <sup>2</sup>	19 000.—		B) Tettoia	16 m <sup>2</sup>			c) giardino	311 m <sup>2</sup>	466.50		d) prato	322 m <sup>2</sup>	483.—			1224 m <sup>2</sup>		<b>Ct. de Fribourg</b> (3180) Faillie: Medinter SA, boulevard de Pérolles 55, à Fribourg. Cette faillie, ouverte le 27 avril 1987, a été suspendue pour défaut d'actif par le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, le 29 juin 1987. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation d'ici au 23 juillet 1987 moyennant une avance de frais fr. 3000.—, cette faillite sera clôturée conformément à l'art. 231 al. 2 LP. 1700 Fribourg, 6 juillet 1987																					
mapp. 183 Campo Santo	posteggio	56 m <sup>2</sup>	56.—																																												
mapp. 123 Bruzella	A) Abitazione	519 m <sup>2</sup>	19 000.—																																												
	B) Tettoia	16 m <sup>2</sup>																																													
	c) giardino	311 m <sup>2</sup>	466.50																																												
	d) prato	322 m <sup>2</sup>	483.—																																												
		1224 m <sup>2</sup>																																													
<b>Kt. Basel-Stadt</b> (3159) Gemeinschuldnerin: Kramm-Petrovic Mirjana, geb. 30. August 1950, jugoslawische Staatsangehörige, Inhaberin der Einzelfirma «Kramm», Industrieanlagenbau sowie Erbringung von Dienstleistungen im Personalvermittlungssektor, Drahtzugstrasse 50, Basel. Datum der Konkursöffnung: 18. Mai 1987, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 28. Juli 1987. 4001 Basel, 8. Juli 1987	Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis Office des faillites Per l'ufficio: A. Caimi, uff.	<b>Kt. Basel-Stadt</b> (3165) Gemeinschuldnerin: van der Haegen-Breder Marie Francine, geb. 22. März 1953, von Zürich, St. Jakobs-Strasse 96, Basel, Inhaberin der am 31. März 1987 erloschenen Einzelfirma «Meister-Bäder Inh. Francine van der Haegen», Steinvorstadt 26, Basel. Datum der Konkursöffnung: 6. Mai 1987. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. Juli 1987. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.— (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4001 Basel, 8. Juli 1987																																													
<b>Kt. Basel-Stadt</b> (3160) Gemeinschuldnerin: Karl Schmidheiny AG, Zimmerei und Schreinerei usw., im Wasenboden 6, Basel, Filiale in Binningen BL, Parkstrasse 36. Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes: Grundbuch Gemeinde Spiez BE: Grundstück Nr. 4299, Plan 58A, haltend 783 m <sup>2</sup> , Gütetal, Gütetalweg 9, Gemeinde Spiez, Wohnhaus. Datum der Konkursöffnung: 17. Juni 1987, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 28. Juli 1987. 4001 Basel, 8. Juli 1987	<b>Ct. de Genève</b> (3146) <b>Information</b> Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement. Les débiteurs de la faillite ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2. Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement. Faillie: Microplus S.A., promotion, commerce et distribution de produits dans le domaine de la microinformatique, des logiciels, périphériques et accessoires ainsi que tous produits similaires ou complémentaires, ayant son siège boulevard Georges-Favon 5, à Genève. 1211 Genève 3, 8 juillet 1987	<b>Kt. Basel-Stadt</b> (3164) Gemeinschuldner: Pircher-Schmitt Adolfo, geb. 10. November 1939, italienischer Staatsangehöriger, Riehenring 73, Basel, Inhaber der am 31. März 1987 erloschenen Einzelfirma «A. Pircher», Betrieb eines Nachtclubs, Freie Strasse 52, Basel. Datum der Konkursöffnung: 22. Juni 1987. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. Juli 1987. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.— (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4001 Basel, 8. Juli 1987																																													
<b>Kt. Basel-Stadt</b> (3161) <b>Vorläufige Konkursanzeige</b> Über Aregger-Darnstätter Mario, Jungstrasse 48 (früher Amerbachstrasse 61), Basel, Inhaber der Einzelfirma «Activa Mario S. Aregger», Gerbergasse 20, Basel, wurde am 18. Juni 1987 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 4001 Basel 8. Juli 1987	<b>Ct. de Genève</b> (3148) Faillie: Trasa S.A., entreprise générale du bâtiment et des travaux publics, tous mandats et entreprise générale; transports en tous genres, terrassement et location de tous véhicules et machines, ayant son siège rue de Genève 150, à Thônex. Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1987. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 juillet 1987. Délai pour les productions: 28 juillet 1987. 1211 Genève 3, 8 juillet 1987	<b>Kt. Basel-Landschaft</b> (3163) Über Gautschi-Meury Jörg, geb. 1953, von Reinach AG und Biel-Benken BL, Architekt HTL, Inhaber der Einzelfirma Architektur und Detailplanung Jörg Gautschi, Stöberstrasse 36, 4055 Basel; früher wohnhaft Hauptstrasse 46, 4105 Biel-Benken, jetzt wohnhaft: Längstrasse 2, 4133 Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Ariesheim vom 28. April 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 30. Juni 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 6000.— (Mehrforderungen vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4102 Binningen, 8. Juli 1987																																													
<b>Ct. Ticino</b> (3136) Fallito: Colombo Fausto, Claro, titolare delle ditte individuali Geco, Fausto Colombo, in Cresciano e Trasca, Colombo Fausto, in Claro. Data del decreto: 6 aprile 1987. Beni immobili da realizzare: Nel comune di Claro <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td></td> <td>Mappa n.</td> <td>Misura m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>Sotto Bedroi,</td> <td>abitazione</td> <td>994 A 103</td> </tr> <tr> <td></td> <td>autorimessa</td> <td>B 160</td> </tr> <tr> <td></td> <td>terreno annesso</td> <td>c 842</td> </tr> <tr> <td></td> <td>terreno annesso</td> <td>680</td> </tr> <tr> <td></td> <td>terreno annesso</td> <td>917</td> </tr> <tr> <td>Sotto Bedroi</td> <td>laboratorio</td> <td>1611 A 145</td> </tr> <tr> <td></td> <td>terreno annesso</td> <td>b 1223</td> </tr> <tr> <td>Sotto Bedroi</td> <td>abitazione</td> <td>1145 A 103</td> </tr> <tr> <td></td> <td>giardino</td> <td>b 663</td> </tr> <tr> <td>Al Matro</td> <td>abitazione</td> <td>339 A 41</td> </tr> <tr> <td></td> <td>stalla</td> <td>B 42</td> </tr> <tr> <td></td> <td>prato</td> <td>c 452</td> </tr> </table> Nel comune di Biasca <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Sora Tecc ad Vai</td> <td>stalla</td> <td>1067 A 36</td> </tr> <tr> <td></td> <td>terreno</td> <td>b 168</td> </tr> </table> Totale valore di stima: fr. 151 587.80. Termine per la notifica dei crediti ipotecari, servitù e oneri fondiari: 28 luglio 1987. Termine per l'insinuazione dei crediti: 9 agosto 1987. Prima adunanza dei creditori: 15 luglio 1987, alle ore 9.30, nella sala del consiglio comunale di Biasca. 6710 Biasca, 23 giugno 1987		Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Sotto Bedroi,	abitazione	994 A 103		autorimessa	B 160		terreno annesso	c 842		terreno annesso	680		terreno annesso	917	Sotto Bedroi	laboratorio	1611 A 145		terreno annesso	b 1223	Sotto Bedroi	abitazione	1145 A 103		giardino	b 663	Al Matro	abitazione	339 A 41		stalla	B 42		prato	c 452	Sora Tecc ad Vai	stalla	1067 A 36		terreno	b 168	<b>Ct. de Genève</b> (3147) Faillie: Société d'Exploitation Hôtelière Aleba S.A., création, location, gérance, reprise, vente et exploitation de cafés, brasseries, restaurants, tea-rooms, hôtels et toutes entreprises similaires; fourniture de tous conseils et services à toutes entreprises hôtelières, de restauration ou touristiques, ayant son siège rue du Rhône 43, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 29 mai 1987. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 juillet 1987. Délai pour les productions: 28 juillet 1987. 1211 Genève 3, 8 juillet 1987	<b>Ct. de Vaud</b> (3137) La faillite ouverte le 21 mai 1987 contre Publicolor S.A., c/o Fidugère, chemin du Calvaire 9, 1005 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1987, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.—, cette faillite sera clôturée. 1001 Lausanne, 1er juillet 1987
	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>																																													
Sotto Bedroi,	abitazione	994 A 103																																													
	autorimessa	B 160																																													
	terreno annesso	c 842																																													
	terreno annesso	680																																													
	terreno annesso	917																																													
Sotto Bedroi	laboratorio	1611 A 145																																													
	terreno annesso	b 1223																																													
Sotto Bedroi	abitazione	1145 A 103																																													
	giardino	b 663																																													
Al Matro	abitazione	339 A 41																																													
	stalla	B 42																																													
	prato	c 452																																													
Sora Tecc ad Vai	stalla	1067 A 36																																													
	terreno	b 168																																													
<b>Einstellung des Konkursverfahrens</b> (SchKG 230)	<b>Suspension de la liquidation</b> (LP 230)	<b>Ct. de Vaud</b> (3150) Failli: Kuntner Daniel, né le 3 décembre 1954, originaire d'Autriche, employé de bureau, c/o Spychiger, 1099 Essertes («Compax», importation, fabrication et diffusion d'accessoires automobiles, à 1099 Servion). Date de l'ouverture de la faillite: 6 mars 1987 confirmée le 23 avril 1987. Par décision du 25 juin 1987, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP). Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 juillet 1987, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.—, cette faillite sera clôturée. 1672 Oron-la-Ville, 2 juillet 1987																																													
<b>Kt. Zürich</b> (3151) Über die Malag Elektroindustrie Holding AG, c/o Burckhardt Treuhand & Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. Mai 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. Juni 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8002 Zürich, 1. Juli 1987	Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty	Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut																																													

**Ct. de Genève (3143)**

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: A.T.G. SA, exploitation d'un atelier de sérigraphie et d'impression, ayant son siège route d'Ornex 19, à Collex-Bossy.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1987.

Date de suspension de la liquidation: 6 juillet 1987.

Délai pour l'avance des frais: 20 juillet 1987.

Montant de l'avance: fr. 3500.-

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie, sous no 381 217, sont révoquées par cette publication.

1211 Genève 3, 8 juillet 1987

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

**Ct. de Genève (3144)**

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Société en nom collectif **Kopp Jean-Pierre et Margret**, exploitant un café-brasserie à l'enseigne «Café-Brasserie le Bois-Gentil», sis avenue Ernest-Pictet 36, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1987.

Date de suspension de la liquidation: 6 juillet 1987.

Délai pour l'avance des frais: 20 juillet 1987.

Montant de l'avance: fr. 3500.-

1211 Genève 3, 8 juillet 1987

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

**Ct. de Genève (3145)**

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Société Anonyme **Amheed**, achat, vente, échange, importation et exportation de pierres précieuses, diamants, bijoux et montres et, plus particulièrement, des montres portant la marque «Amheed», ayant son siège rue de Chantepoulet 4, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 juin 1986.

Date de suspension de la liquidation: 6 juillet 1987.

Délai pour l'avance des frais: 20 juillet 1987.

Montant de l'avance: fr. 3500.-

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie, sous no 377 599, sont révoquées par cette publication.

1211 Genève 3, 8 juillet 1987

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich (3152)****Ergänzung des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über I.P.M. Consult AG, Hohlstrasse 612, 8048 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich; Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamts Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8048 Zürich, 2. Juli 1987

Konkursamt Altstetten-Zürich

**Kt. Basel-Stadt (3166)****Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Blumer Richard**, Plattenleger, Rosentalstrasse 24, Basel, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Harmonie Partner-Institut Blumer & Co.», liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 8. Juli 1987

Konkursamt Basel-Stadt

**Ct. Ticino (3154)**

Si rende noto che a datore dall'8 luglio 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Onorato Meroni S.A.**, a Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6901 Lugano, 2 luglio 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti  
di Lugano, circondario I  
F.to: F. Poncioni, uff.

**Ct. de Vaud (3142)**

Faillie: **Cloux Véronique**, 1962, originaire de L'Isle, chemin du Martinet 11, à Lausanne, entreprise de nettoyage sous l'enseigne «Giclonet».

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 18 juillet 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables - art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, 26 juin 1987

Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé

**Ct. de Vaud (3141)**

Failli: **Bonnet Philippe**, 1953, de Bullet VD, domicilié à Chesalles-sur-Oron, sous tutelle de l'office du tuteur général, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 18 juillet 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables - art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, 29 juin 1987

Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé

**Ct. de Vaud (3140)****Modification de l'état de collocation**

Faillie: **Institut Mon-Repos S.A.**, Perdonnet 3, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à nouveau à la suite de l'admission en catégorie gage d'une production complémentaire et en 5e classe de productions tardives ainsi que de créances dont la collocation avait été précédemment suspendue.

Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1987, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 30 juin 1987

Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé

**Ct. de Vaud (3139)****Modification de l'état de collocation**

Failli: **Waeffler Serge**, anc. route de Renens 4, à Prilly, act. sans domicile connu.

L'état de collocation est déposé à nouveau à la suite de l'admission en catégorie gage d'une production tardive.

Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 30 juin 1987

Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé

**Ct. de Vaud (3138)****Etat de collocation complémentaire**

Failli: **Müller Sam-Raoul**, 1930, originaire de Flühli, chemin du Bois-Gentil 58, à Lausanne (enseigne: Habitat Services APC).

Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe de créances dont la collocation avait été précédemment suspendue (art. 59 OOF) et de productions tardives.

Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1987, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 1er juillet 1987

Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé

**Ct. du Jura (3153)****Modification de l'état de collocation**

Failli: **Weiss Jacques**, entreprise d'horticulture, à Miécourt.

Date du dépôt: 8 juillet 1987.

L'état de collocation, modifié à la suite de l'admission de créances produites tardivement, est déposé à nouveau à l'office soussigné où il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de la présente publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 2 juillet 1987

Office des faillites de Porrentruy  
Le préposé: René Domont

**Schluss des Konkursverfahrens**

(SchKG 268)

**Clôture de la faillite**

(LP 268)

**Kt. Zürich (3155)**

Das Konkursverfahren über die **Avaris AG**, mit Sitz in Zürich, Glaubtenstrasse 32, 8046 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 29. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 8. Juli 1987

Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Kt. Zug (3170)**

Das Konkursverfahren über **Voser Peter**, geb. 26. Februar 1961, von Neuenhof AG, Inhaber der Einzelfirma «Telein Vosers», Rigistrasse 169, 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 29. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 2. Juli 1987

Konkursamt Zug

**Kt. Basel-Landschaft (3169)**

Das Konkursverfahren über **Gambino Filippo**, geb. 26. Mai 1961 (Metallbauzeichner o. Abschl.), von Italien, General-Guisan-Strasse 6, 4144 Arlesheim, ist durch Verfügung des Konkursrichters Arlesheim vom 30. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 3. Juli 1987

Konkursamt Arlesheim

**Kt. Basel-Landschaft (3168)**

Das Konkursverfahren über **Läubli Peter**, geb. 11. März 1954, kaufmännischer Angestellter, von Seengen SO, Langrütweg 14, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksamtes Arlesheim vom 30. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 3. Juli 1987

Konkursamt Arlesheim

**Ct. de Neuchâtel (3167)**

La liquidation de la faillite de la succession répudiée de **Dubois Jean-Pierre**, quand vivait domicilié avenue L.-Robert 60, à La Chaux-de-Fonds (inscription RC: Novelor Jean-Pierre Dubois, avenue L.-Robert 83) a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II, rendue le 3 juillet 1987.

2300 La Chaux-de-Fonds, 8 juillet 1987

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds  
Pour le préposé: P. Gumy, substitut

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

**Ct. de Neuchâtel (3171)**

La faillite prononcée le 30 mars 1987 contre **Videdisa S.A.** à Fleurier, rue Daniel Jeanrichard 2, a été révoquée à la suite du paiement intégral de toutes les productions, et cela par décision du 3 juillet 1987, rendue par le président du Tribunal du Val-de-Travers. En conséquence, la faillite a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

2112 Môtiers, 3 juillet 1987

Office des faillites du Val-de-Travers  
Le préposé: C. Matthey

## Nachlassverträge - Concordats Concordati

### Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nei termini stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

#### Ct. Ticino

(3173)

La pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto 2 luglio 1987 una moratoria concordataria di quattro mesi alla signora Bertossa Anna Maria nata Arcotti, Gordola.

Commissario del concordato: Franco Marcollo, c/o Fiduciaria di Locarno SA, Locarno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: martedì 20 ottobre 1987, alle ore 14, presso lo studio del commissario in via Dogana Vecchia, Palazzo SBS, Locarno.

Esame degli atti: a partire da venerdì 9 ottobre 1987 presso lo studio del signor Franco Marcollo, Locarno.

6601 Locarno, 2 luglio 1987

Il pretore:  
Avv. G. Francini

#### Ct. de Genève

(3181)

La débitrice ci-après a obtenu un sursis concordataire de quatre mois.

Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès des commissaires au sursis à l'adresse ci-dessous, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs de la débitrice sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer aux commissaires dans le même délai.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

(Loi sur la poursuite, art. 295-297, 300 et 316a à 316f et application analogique des art. 197 à 206 et 232).

Débitrice: Union Internationale de Protection de l'Enfance (UIPE) en liquidation, ayant son siège auprès de sa liquidatrice, la Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, rue Agasse 45, 1208 Genève.

Activité: association visant à contribuer à faire reconnaître les principes de la Déclaration des Droits de l'Enfant et à promouvoir leur application dans le monde entier.

Date du jugement accordant le sursis: 25 juin 1987, avec effet dès le 1er juillet 1987.

Commissaires au sursis concordataire:

Me Alain Winkelmann, directeur, Fiduciaire Générale SA,  
Me Philippe Zoelly, avocat.

Adresse pour les productions et la correspondance:

Me Philippe Zoelly, avocat, boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève.

Expiration du délai pour les productions: 28 juillet 1987.

Assemblée des créanciers: mercredi 14 octobre 1987, à 10 h., salle des assemblées des faillites, place de la Taconnerie 7, 1204 Genève.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 2 octobre 1987, sur rendez-vous (téléphone 022 20 43 11), auprès de Me Philippe Zoelly, avocat, boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève.

1205 Genève, 8 juillet 1987

Les commissaires au sursis:  
Alain Winkelmann  
Philippe Zoelly

### Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

#### Ct. Ticino

(3182)

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 6 luglio 1987, ha prorogato di due mesi, a partire dal 13 agosto 1987, la moratoria concessa a scopo di concordato il 13 aprile 1987 alla TPO Teoport Pneumatici, Origlio.

L'adunanza dei creditori già fissata per il giorno 13 luglio 1987, alle ore 14.30, è rinviata al giorno di lunedì 14 settembre 1987, alle ore 14.30, presso l'ufficio del commissario.

6900 Lugano, 6 luglio 1987

Il pretore:  
Avv. Paolo Ermotti

### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

#### Ct. Ticino

(3156)

Il pretore del Distretto di Riviera avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di venerdì 24 luglio 1987, alle ore 14.30, nell'aula delle udienze della pretura di Riviera, via Lucomagno, 6710 Biasca, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla Gramasa S.A., Cresciano.

I creditori potranno farvi valere le loro opposizioni al concordato.

6710 Biasca, 2 luglio 1987

Il pretore:  
Iur. Giovanni Celio

### Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

#### Ct. Ticino

(3174)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con sentenza 13 maggio 1987, cresciuta in giudicato il 27 giugno 1987, ha omologato il concordato concesso con decreto 1° dicembre 1986 alla Alfa Piccolo Taxi, Locarno, sulla base delle seguenti modalità:

- 1.1 pagamento integrale dei crediti privilegiati;
- 1.2 pagamento di una percentuale concordataria del 10% ai creditori di 5a classe;

I pagamenti dovranno essere effettuati entro un mese dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

6601 Locarno, 2 luglio 1987

Il pretore:  
Avv. E. Borioli

### Stato di riparto e conto finale nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316p)

#### Ct. Ticino

(3183)

Deposito di stato di riparto provvisorio

Debitrice: Eleqen SA in liquidazione concordataria, Lugano.

Si rende noto che presso l'ufficio del liquidatore, Dott. F. Passardi, c/o Fideconto SA, via Balestra 27, a Lugano, è depositato a partire dal 10 luglio 1987 e per un periodo di 20 giorni, lo stato di riparto provvisorio che prevede il versamento di un acconto del 9% ai creditori chirografari (5a classe).

Entro il periodo di pubblicazione lo stato di riparto può essere impugnato mediante ricorso all'autorità di vigilanza. In caso di mancata impugnazione esso sarà considerato come riconosciuto e si procederà alla prevista distribuzione.

6900 Lugano, 6 luglio 1987

Il liquidatore:  
Dott. F. Passardi

### Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

#### Ct. de Genève

(3175)

Débitrice: Leclerc & Cie en liquidation concordataire, Genève.

Conformément à l'art. 30 OCB, le sixième état complémentaire des modifications intervenues dans l'état de collocation déposé le 1er mars 1982 est à la disposition des créanciers au siège de la banque, rue de Lausanne 65, à Genève.

Ces modifications deviendront définitives si elles ne sont pas attaquées dans les dix jours suivant la présente publication, devant le Tribunal de première instance de Genève, conformément à l'art. 250 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite.

1202 Genève, 6 juillet 1987

Les liquidateurs:  
Coopers & Lybrand S.A. Fritz Vonaesch

## Verschiedenes - Divers - Varia

#### Ct. Ticino

(3046?)

Debitrice: Togni S.A. in liquidazione concordataria, Locarno.

I creditori che non lo avessero ancora fatto sono pregati di insinuare i loro crediti al liquidatore signor Primo Mella, casella postale 176, 6600 Muralto, entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente avviso, pena la perenzione.

6601 Locarno, 25 giugno 1987

Il liquidatore:  
Primo Mella

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
Ortag, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2474). Der Prokurist heisst richtig: Urs Schättli (nicht Schüttli).

Nachtrag  
Metsä-Serla AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2165). Ebbe Axel Erik Sommar, Präsident des Verwaltungsrates, führt Einzelunterschrift.

26. Juni 1987  
Keller AG Ziegeleien, in Pfungen (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1386). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Christoph Meyer, von Reisiswil, in Frick, und Robert Baumann, von Winterthur und Mosnang, in Pfungen.

26. Juni 1987  
Annamarie Landolt, in Regensdorf, Bachtobelstrasse 19, Einzel-firma (Neueintragung). Firmainhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB ist Annamarie Landolt, von Näfels, in Regensdorf. Handel mit und Verkauf von Spirituosen.

26. Juni 1987  
Gebäudereinigung 2000, A. Sigrist, in Wädenswil (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2990). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juni 1987  
Banque de Commerce et de Placements SA, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2122), mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Hofstetter, von Schänis, in Thalwil.

26. Juni 1987  
Migrol-Genossenschaft, in Zürich 9, Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 860). Es wohnen nun: Peter Künzle, Vize-direktor, in Kilchberg ZH, und Dr. Peter Hilfiker, Prokurist, in Stau-fen.

26. Juni 1987  
Yamagishi Vereinigung (Schweiz), in Dielsdorf, Herbeiführen einer beständigen, behaglichen Gesellschaft, Verein (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 477). Statuten am 10. 2. 1987 geändert. Die näheren Angaben, wie der Vereinszweck erreicht werden soll, sind geändert worden.

26. Juni 1987  
Dezag Diesel & Elektro Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 469). Die Generalversammlung vom 1. 6. 1987 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Dezag, Dr. Werner Sprenger, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist aus diesem ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Beatrix Lidwina Rita Gross-Breitenmoser, von Bonstetten, in Widn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1987  
Modehaus City AG, in Dübendorf, Betrieb eines Modehauses usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 769). Kilian Brühlmeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juni 1987  
Scheidegger AG Schule für kaufmännische Ausbildung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1334). Prokura von Werner Streiff erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Kuratli, von Nesslau, in Arm AG; Erich Bohli, von Stallikon, in Zürich, und Stephan J. Knöpfli, von Illighausen, in Kilchberg ZH.

26. Juni 1987  
J. Peter-Reich AG, in Illnau-Effretikon, Planung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3293). Die Prokura von Wolfgang Bernauer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Willi, von Sumiswald, in Illnau-Effretikon.

26. Juni 1987  
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, in Schlieren (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4335). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stefan Jud, von Kaltbrunn, in Adligenswil.

26. Juni 1987  
Visca Limited, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Vermittlung von Kapitalanlagen in Sachwerten, insbesondere Whisky (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 195). Neue Adresse: Mühlebachstrasse 2, in Zürich 8, c/o Trewi Treuhand- und Revisions-AG.

26. Juni 1987  
Fasson Vertriebs AG, in Opfikon, chemische Produkte sowie Selbstklebeartikel aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2385). Jürg Weidmann, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, seine Prokura ist erloschen. Neu hat Einzelprokura für das Gesamtunternehmen: Margot Gehring, von Buchberg, in Dübendorf.

26. Juni 1987  
Planpartner AG, in Zürich 8, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Planung (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2805). Dr. Alfred Wiederkehr, nun in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. Juni 1987  
Gross + Aebersold, in Affoltern am Albis, alte Hedingerstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1987. Geschäftsführer: Alois Gross, von Maschwanden, in Knö-nau, und Jürg Aebersold, von Niederhünigen, in Affoltern am Albis. Vertrieb und Reparatur von Büromaschinen und -möbeln.

26. Juni 1987  
EMC Engineering Management Consulting E. Schaefer, in Zürich, Sihlquai 252, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Schäfer, von Aarau, in Lenzburg. Unternehmensberatung, vor allem auf technischem Gebiet und für Personalfragen; Handel mit sowie Service an Maschinen und Apparaten jeglicher Art; Übernahme von Vertretungen.

26. Juni 1987  
Garage Martin Brunner Bülach, in Bülach, Zürichstrasse 46, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Martin Brunner, von Thalwil, in Bülach. Autoreparaturwerkstatt.

26. Juni 1987  
Syscon Systemberatungs AG, in Zürich 3, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3173). Neu hat Einzelprokura: Myrta Burri, von Rüschegg, in Schlieren.

26. Juni 1987  
**O.D.E.R. Operating-Dienst für Eventualfälle, Rüdi, in Zürich**, Gubelstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Rüdi, von Affoltern am Albis, in Zürich 11. Büro für EDV-Dienstleistungen.

26. Juni 1987  
**Schweizerische Lampen- und Metallwaren AG, in Zürich 3** (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4032). Statuten am 18. 6. 1987 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

26. Juni 1987  
**Tredim AG, in Zürich 1, Uraniastrasse 22**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1987. Zweck: Tätigkeit von Handelsgeschäften, Übernahme von Vertretungen und Finanzierungen aller Art; kann sich an Unternehmen verwandter oder gleicher Zwecksetzung und insbesondere an Produktions- und Dienstleistungsunternehmen beteiligen und Liegenschaften und Stockwerkigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hanspeter Burkhardt, von Weinfelden, in Rüslikon.

26. Juni 1987  
**Molkereigenossenschaft Uster, in Uster** (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1209). Statuten am 15. 12. 1986 geändert. Neue Zweckumschreibung: Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der von ihren Mitgliedern produzierten Milch und kann sich auch mit der Verwertung und dem Handel anderer landwirtschaftlicher Produkte und Lebensmittel befassen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften kaufen und verkaufen oder überbauen. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 500. Die Bestimmung über die persönliche Haftung der Genossenschafter ist aufgehoben worden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun allein deren Vermögen. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern.

26. Juni 1987  
**Pannolini Handels AG, in Adliswil**, Hygiene-Artikel usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1582). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Soodstrasse 53 domiziliert. Sie wird in analoger Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 analoge gemäss Art. 88bis HRégV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Pannolini Handels AG in Liquidation**.

26. Juni 1987  
**E. H. Schelling AG, in Rümlang**, Wellpappen, Kartonagen, Kleberollen und veredelte Papierprodukte usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4409). Hans Eichenberger, Prokurist, wohnt nun in Regensdorf.

26. Juni 1987  
**W. & O. Walder, Taxibetrieb, in Glattfelden**, Aarütstrasse 44, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1987. Gesellschafter: Ehegatten Willi Walder und Olga Walder, beide von Zürich und Bäretswil, in Glattfelden. Gesellschaft hat Aktien und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-Firma «Willi Walder, Taxibetrieb», in Glattfelden, übernommen. Führung eines Taxiunternehmens.

26. Juni 1987  
**Yes-Fashion, J. Steiner & Co, bisher in Winterthur 1**, Kommanditgesellschaft, Waren verschiedener Art, insbesondere Textilien für die Modebranche (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3998). Neuer Sitz: **Osnigen**. Adresse: Güthuserstrasse 188. Es wohnen nun Jörg Steiner, unbeschränkt haftender Gesellschafter, in Zürich 7, und Cécilia Mazenauer, Kommanditistin, in St. Gallen.

26. Juni 1987  
**Faselec AG, in Zürich 3**, Bauelemente der Festkörperelektronik (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 930). Prof. Dr. Jürg J. Schwenter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juni 1987  
**Okasan (Schweiz) Finanz AG, in Zürich 3** (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2706). Werner Sutter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juni 1987  
**L-Infomatik AG, in Boppelsen**, Computer-Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 222). Neu hat Einzelprokura Gitta Björn, von Birr, in Fislisbach.

26. Juni 1987  
**Datapoint (Schweiz) AG, in Zürich 9**, Verkauf, Vermietung, Installation und Unterhalt sowie Reparatur und Verwertung in irgendwelcher Form von Apparaten usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 355). Die Prokura von Wilhelm Hermann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland Groth, von Benikon, in Mägenwil.

26. Juni 1987  
**Aktiengesellschaft Hard, Zürich, in Zürich 9**, Liegenschaften (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3348). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edeltraud Fent, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

26. Juni 1987  
**Amsler Partner AG, in Zürich 9**, Letzigraben 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1987. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen sowie aller weiteren Vorrichtungen, die mit der Tätigkeit eines Architekten im Zusammenhang stehen, insbesondere auch Bauleitungen, Abschluss von Generalunternehmerverträgen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragene Firma «Fritz Amsler» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 966 919.30 und Passiven von Fr. 816 919.30 gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1986 zum Preise von Fr. 150 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Fritz Amsler, von Schinznach Dorf, in Zürich.

26. Juni 1987  
**Lehmann und Lehmann AG, in Zürich 1**, Rämistrasse 5, c/o Dr. Werner Stauffacher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 2. 1987. Zweck: Beratung von juristischen und natürlichen Personen in Wirtschafts- und Finanzfragen, Verwaltung von Portefeuilles sowie Vermittlung von Vertrags- und Geschäftsabschlüssen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Wolfgang Ernst Lehmann, von Trimbach, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1987  
**Konsumverein Zürich, in Zürich 4**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2361). Helmut Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Fritz Frei sind erloschen. Neue Adresse: Baslerstrasse 52, Zürich 9.

26. Juni 1987  
**Agentur Karl-Heinz Aeby, bisher in Steinmaur**, Agentur für Verkaufsberatung, Schulung und Marktforschung (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 518). Neuer Sitz: **Schlieren**. Adresse: Bundentalstrasse 4. Der Firm inhaber wohnt nun in Schlieren. Der Geschäftsbereich ist erweitert worden um: Institut für moderne Partnerwahl.

26. Juni 1987  
**CTC Wärme AG, in Zürich 5**, Vertrieb und Montage von wärmetechnischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1986, S. 3817). Bengt Palsson ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lars Elmenius, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S).

26. Juni 1987  
**Ever Sun AG, in Pfäffikon**, Getränkeautomaten usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1775). Hans Bader ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans Schoch, von Schwellbrunn, in Meilen, Präsident, und Gaudenz Nüesch, von Balgach, in Zürich.

26. Juni 1987  
**BSE Barter Services AG, in Zürich 1**, Bartergeschäfte und andere internationale Transit- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 401). Dr. Erich Gayler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hanspeter Hoffmann sind erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Domizil am Bahnhofquai 15, Zürich 1, c/o Dr. Erich Gayler eingebüsst.

26. Juni 1987  
**Naef Flugmotoren AG, in Fischenthal**, Im Wasserfels, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1987. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für den Unterhalt, die Reparatur und die Revision von Flugzeugmotoren sowie Handel mit solchen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Gottlieb Naef, von Fischenthal und Uzwil, in Dieltikon, Präsident; Hans Huggler, von Hasliberg, in Herrliberg, und Kurt Waldmeier, von Möhlin, in Richterswil, Delegierter, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1987  
**Inmod AG (Inmod SA) (Inmod Ltd), in Zürich 8**, Kreuzstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1987. Zweck: Durchführung von Inkassogeschäften sowie Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung und der Modellvermittlung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: Hans Bertschmann-Fernandez, von Bettingen, in Genf.

29. Juni 1987  
**Reishauer Aktiengesellschaft, in Wallisellen**, Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2534). Statuten am 2. 6. 1987 geändert. Neue Firma: **Reishauer Beteiligungen AG**. Neuer Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere dauernde Beteiligung an der Reishauer AG, in Wallisellen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Dr. Pierre Karrer ist nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Adrian A. Gasser, bisher Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Werner Kuhn, Walter Furrer, Martin Ludwig Bodmer und Dr. Klaus Corbach sind erloschen.

29. Juni 1987  
**Reishauer AG (Reishauer SA) (Reishauer S.p.A.) (Reishauer Ltd), in Wallisellen**, Industriestrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1987. Zweck: Herstellung und Verkauf von Werkzeugen und Werkzeugmaschinen aller Art; kann Obligationen anleihen und Darlehen aufnehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 10 000 000, voll liberriert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der «Reishauer Beteiligungen AG» (vormals: Reishauer Aktiengesellschaft) mit Aktiven von Fr. 36 012 538.26 und Passiven von Fr. 24 772 701.45 gemäss Übernahmehilanz per 1. 1. 1987 zum Preise von Fr. 11 239 836.81, wovon Fr. 9 996 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Locher, von Heiden, in Uster, Präsident; Adrian Gasser, von Nunningen, in St. Gallen, Vizepräsident; Felix Bodmer, von und in Zürich, und Dr. Pierre Karrer, von Teufenthal AG, in Zürich.

29. Juni 1987  
**Robert Matt AG, in Dübendorf**, Polstermöbel (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3069). Guido Eugster und Viktor Eugster sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Schmid, von Zürich, in Dieltikon.

29. Juni 1987  
**Senn Data, Computer Systems, in Horgen**, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1984, S. 4030). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «SE-Data Computer Systems AG», in Horgen, übergegangen.

29. Juni 1987  
**SE-Data Computer Systems AG, in Horgen**, Neugasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1987. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Geräten und Programmen für die elektronische Datenverarbeitung und verwandte Gebiete für kommerzielle und technische Anwendungen; kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberriert, 80 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 72 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Senn Data, Computer Systems» in Horgen geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 1. 1. 1987, wonach die Aktiven Fr. 415 473.52 und die Passiven Fr. 273 591.29 betragen, zum Preise von Fr. 141 882.23, wovon Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Senn, Präsident, und Marliese Senn, beide von Gansingen, in Thalwil.

29. Juni 1987  
**Laser-Work AG, in Pfungen**, Betrieb eines Ingenieurbüros mit Tätigkeit im besonderen auf dem Gebiet der Lasermaterialbearbeitung (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4609). Statuten am 24. 6. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000, zerlegt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

29. Juni 1987  
**Gebrüder Kyd AG, bisher in Zürich 9**, Betrieb einer Auto-Reparatur-Werkstätte (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3642). Statuten am 19. 6. 1987 geändert. Neuer Sitz: **Künsnacht ZH**. Neuer Zweck: Handel mit Industriegütern aller Art, insbesondere der Antriebstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Hans Kyd und Emil Kyd sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Marcus Mathis, von Jenaz, in Horgen. Adresse der Gesellschaft: Kohlrainstrasse 1.

29. Juni 1987  
**Vatag Aktiengesellschaft, in Pfäffikon**, Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen bei Neuanlagen usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1773). Statuten am 24. 6. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 1200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 700 000, zerlegt in 1700 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 100 000 mit Verrechnung liberriert. Das Grundkapital ist voll liberriert.

29. Juni 1987  
**Murena AG, in Zürich 9**, Mühelzelstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 26. 5. und 23. 6. 1987. Zweck: Handels-, Kommissions-, Makler-, sowie Agenturgeschäfte bezüglich jeglicher Handelsgüter, Dienstleistungsaktivitäten in der Spedition- und Haushaltsbranche und Entwicklung und Verwaltung der Systeme der Vorsorge und/oder Fürsorge im Bereich sozialökonomischer Haushaltsführung und deren Anwendung im nationalen sowie internationalen Bereich. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Übernimmt einen Personewagen «Talbot-Matra-Murena» zum Preise von Fr. 11 100, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Samy Michel, von Guggisberg, in Zürich.

29. Juni 1987  
**«Datafix» A. Schweda, in Kilchberg**, Servicebüro für Datenerfassung und Programmierung (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1386). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1986 an die neue Aktiengesellschaft «Datafix AG», in Kilchberg, erloschen.

29. Juni 1987  
**Datafix AG, in Kilchberg**, Holzbirrlweg 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1987. Zweck: Beratung in EDV; kann andere Unternehmen übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, verkaufen und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma «Datafix» A. Schweda, in Kilchberg ZH, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1986 mit einem Teil (nicht übernommen werden die Wertschriften und das Fahrzeug) der Aktiven mit Fr. 90 076.10 und Passiven mit Fr. 1500 zum Preise von Fr. 88 576.10, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alois Schweda, von Zürich, in Kilchberg ZH.

29. Juni 1987  
**Pneu Muggler AG, in Hinwil** (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2434). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Delegierter desselben: Dr. Konrad Lienhard; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen: Hildegard Klara Fricker, von Läuflingen, in Hinwil, und Adelheid Gertrud Bitter, von und in Hinwil; jede von ihnen zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit dem Präsidenten des VR René Willi oder dem Delegierten des VR Dr. Konrad Lienhard, jedoch nicht auch unter sich.

29. Juni 1987  
**Avag Betriebsverpflegung AG, in Zürich 9** (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3274). Dr. Peter Prager ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Tis Prager, von Zürich, in Zumikon.

29. Juni 1987  
**Druckerei und Verlag Schück Söhne AG, in Rüslikon** (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2194). Die Prokuren von Hans Jud und Marie Louise Kratzer sind erloschen.

29. Juni 1987  
**Retep Memory AG in Liquidation, in Zürich 9**, Ausführung eines Geschenkservices für Auslandschweizer (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2949). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Juni 1987  
**Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1** (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1894). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Karl Hartmann, von Ballwil, in Köniz. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Guido Meyer, von Baldingen, in Thalwil. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Markus Schicknecht, von Teufen AR, in Spreitenbach, und Andreas Sigg, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dirk Metzger, deutscher Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, und Lesley von Schulthess Reehberg, von und in Zürich.

29. Juni 1987  
**Kappmeyer & Partner AG, in Zürich 8**, Standard-Software-Systeme und Entwicklung von Spezialprogrammen sowie Unternehmensberatung (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4865). Peter Frey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Pfister, von Luzern, in Zürich.

29. Juni 1987  
**H. K. Frischknecht & Co, in Zürich 8**, Kommanditgesellschaft, Anlageberatung und Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 700). Der Kommanditär Peter Oberholzer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Kommanditsumme von Fr. 10 000 erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000: Hubert Havenith, von Zürich, in Zollikon.

29. Juni 1987  
**Sanfte Technik, Eugen Schwaller, in Illnau-Effretikon**, Im Chrummenacher 1, Illnau, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Schwaller, von Laupersdorf, in Illnau-Effretikon. Ingenieurbüro für sanfte Technik.

29. Juni 1987  
**Asphalt-Bau AG, in Zürich 7**, Gussasphaltbeläge im Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 953). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Rudolf Leemann, von Meilen, in Hochfelden.

29. Juni 1987  
**Sauber & Gisin AG, in Zürich 8**, Elektro-, Verkehrs- und Energietechnik (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1814). Prokura von Heinrich Decker erloschen.

29. Juni 1987

**Twix Research AG**, in Uster, Forschung auf dem Gebiete der elektronischen Informationsverarbeitung (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2682). Neue Adresse: Buchhaldenstrasse.

29. Juni 1987

**M & D Marketing und Distribution, Martine van Nieuwenhuizen**, in Zürich, Münchaldenstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Martine van Nieuwenhuizen-Meier, von Lutry, in Sempach. Beratung in Sachen Marketing, Verteilung und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen.

29. Juni 1987

**Lipatec Lichtpausentechnik AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1157). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 5. 1987 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Juni 1987

**Hamid Trading Ltd in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft, industrielle und landwirtschaftliche Güter usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4865). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Juni 1987

**Albis Bau und Verwaltungs AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2525). Die Prokura von Dr. Jürg Zwicky ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Thurnheer, von Berneck, in Zürich.

29. Juni 1987

**Kündig-Bau AG**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2610). Jaspas Kündig, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

29. Juni 1987

**Reichlin-Engineering AG**, in Zürich 11, Baumackerstrasse 46 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1987. Zweck: Projektierung, Fabrikation und Verkauf von Technologie, kompletten Anlagen und deren Systemen, sowie Handel mit Investitions- und Verbrauchsgütern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Reichlin-Engineering», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 103 300 und Passiven von Fr. 35 500 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 zum Preise von Fr. 67 800, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR, mit Einzelunterschrift: Max Reichlin, von Zürich und Schwyz, in Zürich, Präsident, und Lina Albertina Reichlin-Oehler, von Zürich und Schwyz, in Zürich, Vizepräsidentin.

29. Juni 1987

**Architekturbüro Lütcher + Meier AG**, in Zürich 2, Mythenquai 333, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 6. und 24. 6. 1987. Zweck: Führung eines Architekturbüros; kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Architekturbüro Lütcher + Meier», in Zürich, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 mit Aktiven und Passiven zum Höchstpreise von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR, mit Einzelunterschrift: Lorenz Lütcher, von Haldenstein, in Zürich, Präsident, Walter Meier, von und in Zürich, und Hansruedi Pfister, von Gossau ZH, in Dietikon.

29. Juni 1987

**K + S Treuhand Uster, Klima & Schmitt**, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 254). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1986 sind an die neue Aktiengesellschaft «K + S Treuhand AG», in Uster, übergegangen.

29. Juni 1987

**K + S Treuhand AG**, in Uster, Industriestrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1987. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen auf dem Gebiet des Treuhandwesens. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der unter der Firma «K + S Treuhand Uster, Klima & Schmitt», in Uster, geführten Kollektivgesellschaft mit Aktiven von Fr. 149 017,80, einschliesslich eines Goodwill's im Betrage von Fr. 1, und Passiven von Fr. 17 106,95 gemäss Bilanz per 31. 12. 1986 zum Preise von Fr. 131 910,85, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Manfred Klima, österreichischer Staatsangehöriger, in Uster, Präsident; Manfred Schmitt, von Benken SG, in Uster, Delegierter, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Verena Klima-Schenk, von Uerkeim und Stäfa, in Uster, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1987

**Kretz Annoncen AG**, in Herrliberg (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3533). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 auf die «Kretz Annoncen AG», in Herrliberg, erloschen.

29. Juni 1987

**Kretz Annoncen AG**, in Herrliberg, Grütstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 6. 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen des Verlagswesens, der Werbe- und der Mediaverwaltung, worunter namentlich Anzeigen- und Inseratverwaltung; kann eigene Publikationen wie Zeitschriften usw. verlegen und vertreiben. Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Kretz Annoncen», in Herrliberg, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 mit Aktiven von Fr. 69 631,30 und Passiven von Fr. 19 631,30 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Fridolin Kretz, von Kriens, in Herrliberg, Präsident, und Esther Kretz-Bünzli, von Kriens, in Herrliberg, beide mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1987

**Gesellschaft für Ova-Produkte**, in Affoltern am Albis, Genossenschaft, wirtschaftliche Förderung ihrer Mitglieder durch rationelle Verwertung des Obstes (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 558). Die Generalversammlung vom 22. 4. 1987 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Sodann hat sich die Genossenschaft mit Beschluss der gleichen Generalversammlung aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Gesellschaft für Ova-Produkte in Liquidation durchgeführt. Ernst Kleiner, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Hans Müller, Vizepräsident des VR, und Fritz Locher, Aktuar des VR, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als VR-Mitglieder,

sondern als Liquidatoren. Die Unterschriften von Heinz Steuri und Benno Suter sowie die Prokuren von Roland Bachmann und Wilhelm Wohlwend sind erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1987 sind an die «Ova-Produkte AG», in Affoltern am Albis, übergegangen.

29. Juni 1987

**Ova-Produkte AG**, in Affoltern am Albis, Obfelderstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1987. Zweck: Betrieb eines Getränkeproduktionsunternehmens und in diesem Zusammenhang rationelle Verwertung des Obstes ihrer Aktionäre, soweit diese Obstproduzenten sind. Grundkapital: Fr. 508 000, voll liberriert, 1016 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der «Gesellschaft für Ova-Produkte», Genossenschaft mit Sitz in Affoltern, mit Aktiven von Fr. 22 639 083,52 und Passiven von Fr. 20 169 773,67 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1987 zum Preise von Fr. 2 469 309,85, wovon Fr. 508 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 6 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Kleiner, von und in Metmenstetten, Präsident; Hans Müller, von und in Stallikon, Vizepräsident, sowie Fritz Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Bonstetten, Aktuar, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rudolf Holliger, von Boniswil, in Hausen am Albis, Alfred Keller, von Unterstammheim, in Metmenstetten, Werner Maurer, von und in Knouan, Armin Sidler, von und in Augst am Albis, Anton Spillmann, von und in Hedingen, sowie Ernst Welti, von und in Maschwanden, alle ohne Zeichnungsberechtigung. Kollektivunterschrift zu zweien haben Heinz Steuri, von Zürich, in Rüslikon, Direktor, und Benno Suter, von Frick, in Steinhäusern, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien haben: Roland Bachmann, von Basel, in Hamikon, und Wilhelm Wohlwend, von Sennwald, in Stäfa.

29. Juni 1987

**Fritz Kündig AG**, in Zürich 8, Zollikerstrasse 149, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1987. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Baumanagementbüros, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien aller Art, Tätigkeiten in der Touristik- und Freizeitbranche, insbesondere auch Betrieb von Reisebüros; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 950 000, voll liberriert, 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Fritz Kündig, Architektur, Bauleitung, Immobilien», in Fällanden, mit Zweigniederlassung in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 mit Aktiven von Fr. 110 701 740 und Passiven von Fr. 109 751 740 zum Preise von Fr. 950 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Friedrich Kündig, von Pfäffikon, in Fällanden.

29. Juni 1987

**Confina, Consult und Finanz AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3124). Statuten am 4. 6. 1987 geändert. Neue Firma: Confina Industrie-Investment AG. Neuer Zweck: Beteiligung an Unternehmen vorwiegend im industriellen Bereich, Vermittlung von Beteiligung an Unternehmen, Beratung und Unternehmensführung im internationalen Bereich; kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt bzw. zerlegt worden. Sodann ist das Grundkapital durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. VR (Verwaltungsrat): nun 2 oder mehr Mitglieder. Remo Barbet ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dr. Ashok Jain, deutscher Staatsangehöriger, in Schwetzingen (D), Präsident; Manfred Dörr, deutscher Staatsangehöriger, in Hockenheim (D); Hans Frick, von und in Zürich, und Peter Hofer, von Rothrist, in Künsnacht ZH; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1987

**Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA, Architekten AG**, in Zürich 7, Voltastrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1987. Zweck: Ausführung von Architekturaufträgen sowie Erstellung von Bauten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Prof. Jacques Schader, Architekt BSA/SIA», in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 336 750,58 und Passiven von Fr. 20 326,80 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1987 zum Preise von Fr. 316 423,78, wovon Fr. 25 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Prof. Jacques Schader, von Basel, in Schwerzenbach, Präsident, und Roland Hegnauer, von Aarau, in Zürich.

29. Juni 1987

**IVM Institut für Vertrieb und Management AG**, bisher in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2173). Die Generalversammlung hat die Statuten, welche ursprünglich vom 9. 12. 1976 datieren und am 21. 5. 1986 letztmals geändert wurden, am 25. 6. 1987 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Weinbergstrasse 72, Zürich 6. Zweck: Beteiligung und Finanzierung von Handels-, Industrie- und Immobilienunternehmen sowie finanzielle Tätigkeit, insbesondere Beratung im Bereich der Verkaufsverwaltung, der Forschung von neuen Verkaufsbedingungen, wie auch im Bereich des Leasingvertragsabschlusses; Übernahme von Vertretungen; technische und geschäftliche Bewertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Beratungen und Gutachten; Treuhand- und Dienstleistungstätigkeit; kann Immobilien erwerben und veräußern und Immobilienverträge tätigen. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberriert, 800 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Friedrich Walsler, von Malix, in Igis.

29. Juni 1987

**Brandschutzgesellschaft Firekill**, bisher in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4269). Statuten am 26. 5. 1987 geändert. Neue Firma: A + S Service AG. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Chamberholzstrasse 1252, Wermatswil. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden. Sodann ist durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 500 das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 600 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 84 250 liberriert worden. Dieser Betrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist mit Fr. 134 250 liberriert.

29. Juni 1987

**Rolf Kaufmann, Strassenbau**, in Volketswil, Sagirain 4, Gutenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Kaufmann, von Zürich, in Volketswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Margot Kaufmann, von Zürich, in Volketswil. Strassenbau; Kanalisations- und Pflasterungsarbeiten.

29. Juni 1987

**Translink AG**, in Zürich 7, Dienstleistungen auf den Gebieten der Wirtschaft und Technik (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3145). Urs Stüdi, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Michael Lehmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, und Silke Resinelli, von Bellinzona, in Ascona. Neue Adresse: Mainaustrasse 8, Zürich 8.

29. Juni 1987

**Finanz- und Kapitalisierungsgesellschaft Sofica AG in Liquidation (Société pour le financement et la capitalisation Sofica SA en liquidation)**, in Zürich (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4517). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Juni 1987

**Migros Bank**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1709). Die Prokuren von Jean-Jacques Wyss, Richard Welte und Fausto Bernasconi sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Jürg Aschwanden, von Wädenswil, in Galgenen.

29. Juni 1987

**Blumengeschäft Gardena, Esther Schwank & Markus Wickhalter**, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1987. Blumengeschäft. Gesellschafter: Esther Schwank, von Zürich, in Zürich 10, und Markus Wickhalter, von Malers, in Freienbach; beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1987

**Yasuda Trust Finanz (Schweiz) AG**, in Zürich 1, Finanz-, Treuhand- und Wertpapiergeschäfte (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2122). Die Unterschrift von Shuichi Ishigaki ist erloschen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Yoshihisa Saito, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

29. Juni 1987

**Omar Khayam AG Zürich**, in Zürich 1, Export und Import von Handelswaren (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2210). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 5. 1987 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung erteilt worden war, ist mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 10. 6. 1987 abgewiesen worden. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Juni 1987

**Annales Verlag M. Garzetti**, in Zürich, Verlag von Büchern verschiedener Art (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3865). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 5. 1987 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöst.

29. Juni 1987

**Bank of Tokyo (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4537). Die Prokura von René Oskar Isker ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen Jürgen Keuper, deutscher Staatsangehöriger, in Mörken-Wildegg.

29. Juni 1987

**The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG**, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1196). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georg Oetterli, von Basel und Kleinlützel, in Horgen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist André Roger Georges, von Le Noirmont, in Langnau am Albis.

29. Juni 1987

**Beechcraft AG**, in Kloten, Flugzeuge und verwandte Produkte (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3897). Dr. Hans R. Frey und James S. Walsh, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Charles W. Dieker ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Aeschbacher, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1987

**Wohnbau-Genossenschaft für das Gewerbe in Künsnacht (WGK)**, in Künsnacht, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1655). Die Generalversammlung vom 13. 3. 1986 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Carl Sander ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Dr. Reto Wyser, von Niedergösgen, in Künsnacht ZH, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Unterschrift von Peter Strutzenger erloschen; er ist nicht mehr Quästor der Verwaltung; er bleibt jedoch Mitglied derselben.

29. Juni 1987

**Tibau AG**, in Zürich 10, Tiefbau- und Strassenbauunternehmung (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 679). Statuten am 22. 5. 1987 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Jürg Fridrich und Elie Tapparel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Urs Grünig, von Burgstein, in Wallisellen, Präsident, und André Fahrer, von Schnottwil, in Dübendorf.

29. Juni 1987

**Bern - Berne - Berona**

Büro Aarberg

25. Juni 1987

**Viehzeugungsgenossenschaft Seedorf**, in Seedorf (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2838). Hans Schwab, bisher Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Seiler, von Seedorf, in Grissenberg, Gemeinde Seedorf BE, bisher Beisitzer, wurde als Vizepräsident gewählt; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juni 1987

**Kofel AG in Liquidation**, in Lys (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2635). Baumaschinen. Nachdem die Liquidation beendet worden ist, wird die Firma gelöst.

25. Juni 1987

**Henauer AG, Ingenieure, Vermesser, Planer**, in Lys (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1974). Jürg Meyer und Simon Gfeller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Erich von Känel-Ott, von Reichenbach im Kandertal, in Lys, und Peter Sahli-Arn, von Frauenkappelen, in Lys. Francis Girardin, zeichnet seine Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Einschränkung.

26. Juni 1987  
**Kantonalbank von Bern**, Zweigniederlassung in Lyss (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2186), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Prof. Dr. Paul Risch ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Rudolf Kammer, von Wimmis, in Ipsach.

26. Juni 1987  
**Franz Gerber, elektrische Anlagen**, in Kappelen. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven sind an die neue «Elektro Gerber AG», mit Sitz in Kappelen, übergegangen (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2194).

#### Büro Aarwangen

24. Juni 1987  
**Käsergenossenschaft Obersteckholz**, in Obersteckholz (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1985, S. 2078). Karl Bössiger, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Hans Walchli-Lehmann, von und in Obersteckholz, als Kassier; mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1987  
**Fritz Fehlmann**, in Bleienbach, Reparaturen von und Handel mit alten Waffen (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3809). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. Juni 1987  
**Bohnenblust AG**, in Langenthal, Textilien aller Art (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2990). Daniel Balsiger wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift ernannt; seine Prokura ist demnach erloschen.

24. Juni 1987  
**Käsergenossenschaft Gondiswil**, in Gondiswil (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1766). Statuten am 4. 2. 1987 revidiert. Neue Zweckumschreibung: die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Die Bestimmungen über die Anteilsscheine wurden aufgehoben (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 31. März 1987). Der Vorstand besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschriftsberechtigung wurde neu geregelt wie folgt: Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden durch die Revision nicht betroffen. Fritz Anliker (bisher Vizepräsidentin) ist neu auch Kassier.

24. Juni 1987  
**Greiner Electronic International AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2594). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. 6. 1987).

24. Juni 1987  
**Zoosano AG**, in Büttzbürg, Handel mit Zoobedarfsartikeln und Produktion von Tiernährmitteln (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2030). Die Unterschrift von Walter Echarti ist erloschen.

24. Juni 1987  
**Ernst Böhlen**, in Langenthal, Landesprodukte (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 3). Die Unterschrift von Walter Echarti und die Prokura von Heinrich Jenzer sind erloschen.

24. Juni 1987  
**Ernst Böhlen AG**, in Büttzbürg, Getreide, Mühleprodukte usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4901). Die Prokura von Heinrich Jenzer ist erloschen.

24. Juni 1987  
**Rudolf Mosimann & Sohn**, in Gutenburg, Rudolf Mosimann, geb. 2. 6. 1926, und Rudolf Mosimann, geb. 10. 5. 1954, beide von Lauperswil, in Gutenburg, sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1986 begonnen hat. Spezialwerkstätte für Mühlenwalzen. Dorfstrasse 2, 4932 Gutenburg.

24. Juni 1987  
**Furnier- und Sägewerke Lanz AG**, in Rohrbach (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2790). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. 6. 1987 wurden die Statuten revidiert. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von Furnieren insbesondere auf der Basis von Fichten- und Tannenholz. Das Grundkapital von Fr. 400 000, voll liberriert, ist neu eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Peter A. Schifferle, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Daniel Schenk, von Eggwil, in Therwil, wurde als Präsident in den VR gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hans Galliker, von Luthern, in Hofstatt, sowie Josef Galliker, von Luthern, in Hofstatt.

26. Juni 1987  
**K Küchen AG**, in Bannwil, Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3374). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 900 000 erhöht durch Ausgabe von 850 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Bareinzahlung voll liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 900 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000.

#### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

25. Juni 1987  
**BCS-Büro + Computer Service AG**, in Belp. Gemäss Statuten vom 19. 6. 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Büro- und Verwaltungsarbeiten jeglicher Art für Gewerbetriebe, Verbände, Verwaltungen und Softwarebüros sowie Dienstleistungen im Bereich von Büro-Computer-Systemen wie Wartung von Soft- und Hardware, Ankauf und Verkauf von Hardware, Schulung usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Ingold, von Inkwil, in Bern, Präsident; Nancy Studer, von Basel, in Hünibach; Peter Studer, von Basel, in Hünibach, und Bernhard Pulfer, von Rümliigen, in Muri bei Bern, als Mitglieder. Martin Ingold, Nancy Studer und Bernhard Pulfer führen Einzelunterschrift. Peter Studer zeichnet kollektiv zu zweien mit einem anderen Mitglied des Verwaltungsrats. Geschäftsdomizil: Steinbachstrasse 92A.

26. Juni 1987  
**GSB Gips System Bau AG**, in Belp. Gemäss Statuten vom 19. 6. 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Montage von Wänden, Decken und Böden; Ausführung von Innen- und Aussenisolationen sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilun-

gen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Studer, von Basel, in Hünibach, Präsident; Inver Sen, türkischer Staatsangehöriger, in Ostermündigen, und Nancy Studer, von Basel, in Hünibach, Mitglieder. Alle Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Steinbachstrasse 92A.

26. Juni 1987  
**Marlene Stoll, Café Blumengarten**, in Kehrsatz (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3593). Die Firma wird infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1987  
**Christine Lüthi, Restaurant Weierboden**, in Burgistein (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2806). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Büro Bern

26. Juni 1987  
**Allgemeine Treuhänder AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1247), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Daniel Untermaher, von Escholzmatt, in Bösingen. Hermann Wyssmann, Vizedirektor, wohnt nun in Utzigen, Gemeinde Vechigen.

26. Juni 1987  
**Arthos Verlag AG**, in Bern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 574). Heinz Schmidhauser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christian Blaser, von Langnau im Emmental, in Muri bei Bern. Es wohnen nun: Hans-Peter Kortlepp, Präsident, in Schönried, Gemeinde Saanen, und Bruno Gerber, Mitglied des VR, in Maroggia. Neues Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 10, bei Fides.

26. Juni 1987  
**IPKU Institut für programmierten kaufmännischen Unterricht**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 422). Weiteres Geschäftslokal: Solothurn, Dornacherplatz 21.

26. Juni 1987  
**Genossenschaft Schweizerisches Arbeiter-Sporthaus, Universal-Sport**, in Bern (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3686). Die Generalversammlung vom 22. November 1986 hat die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Universal-Sport Genossenschaft**. Die Genossenschaft bezweckt, durch rationellen Einkauf und durch Eigenfabrikation Sport-, Bekleidungs- und Reiseartikel in guter Qualität und zu vorteilhaften Preisen anzubieten. Sie führt den Verlag der von «Satus» herausgegebenen offiziellen Schriften und Verbandsartikel. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Einladungen an die Genossenschafter erfolgen durch gewöhnlichen Brief und durch Publikation im «Satus-Sport», die Mitteilungen an sie durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB und der «Satus-Sport». Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern.

26. Juni 1987  
**Greiner-Getränke**, in Bern (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1089). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Greiner Getränke AG», in Bern, übernommen.

26. Juni 1987  
**Greiner Getränke AG**, in Bern. Mit Statuten vom 29. Mai 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit alkoholfreien und alkoholischen Getränken sowie Spirituosen und gebrannten Wassern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelirma «Greiner-Getränke», in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1987 und Übernahmebilanz per 31. März 1987, wonach die Aktiven und Passiven je Fr. 111 311.65 betragen. Eine Gegenleistung der Gesellschaft wird hierfür nicht statuiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hans Greiner, von Zürich, in Neuenegg; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 30A.

26. Juni 1987  
**Sport-Life AG**, in Bern (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2755). Die Generalversammlung vom 27. Mai 1987 hat die Firma geändert in **Bodyclub Vertriebsgesellschaft AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Hochuli, von Reinau, in Tägerig. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Peter Jordan, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, und Beat Grüning, von Biel BE, in Lohn SO.

#### Büro Burgdorf

26. Juni 1987  
**Hertig Getränke AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2595). Anna Hertig und Rolf Zimmermann, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokura von Rudolf Hasler ist erloschen. Das nunmehr einzige VR-Mitglied Theodor Tschanz führt nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Schaffner, von Gränichen, in Rheinfelden.

#### Büro Laufen

24. Juni 1987  
**Kantonalbank von Bern**, Zweigniederlassung in Laufen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 675), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Paul Risch ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Rudolf Kammer, von Wimmis, in Ipsach.

#### Bureau de Moutier

26. Juni 1987  
**Mme Hedwige S. Schweizer**, à Malleray, exploitation du restaurant Motel Le Central (FOSC du 3. 4. 1984, no 79, p. 1170). La raison est radiée par suite de remise de comerce.

26. Juni 1987  
**Engelhardt, Portner & Daleiden**, à Moutier. Sous cette raison, Hans Jörg Engelhardt, de RFA, à Forst (D), Wolfgang Portner, de RFA, à Dettenheim (D), et Gérard Daleiden, de Luxembourg, à Stutenesse (D), ont constitué sous cette raison une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1987. Développement, production et commercialisation de circuits électroniques. Chemin du Coteau 30.

#### Büro Thun

**Berichtigung**  
**A. Baumann AG**, in Thun, Kupferschmiede und Installationen, Heizungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2149). Die vorletzte SHAB-Nr. lautet richtig 242 vom 17. 10. 1986, S. 3946 (und nicht wie publiziert Nr. 242 vom 17. 10. 1987, S. 3946).

25. Juni 1987  
**Raiffeisenkasse Thierachern-Uebeschi**, in Thierachern, Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2203). Christian Messerli, Vizepräsident, und Hans-Ulrich Wenger, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Winkler, von Blumenstein, in Uebeschi, bisher Beisitzer, ist zum Vizepräsidenten ernannt worden; er zeichnet neu kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Ernst Wenger, von Forst, in Thierachern, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1987  
**Meyer AG Thun**, in Thun, Tor- und Sonnenschutzanlagen, Schwimmbadabdeckungen und ähnliche Artikel usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 254). Hans-Peter Meier wurde neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt; seine Prokura ist demnach erloschen. Hans Hermann Meyer ist als VR-Präsident zurückgetreten; als Mitglied gehört er weiterhin dem VR an und zeichnet wie bis anhin einzeln. Das bisherige VR-Mitglied Walter Rytz, nun wohnhaft in Lussy-sur-Morges, ist zum Präsidenten ernannt worden; er führt neu Einzelunterschrift.

26. Juni 1987  
**Garage Zimmermann**, in Thierachern. Inhaber der Firma ist Alex Zimmermann, von Wattenwil, in Blumenstein. Betrieb einer Autogarage. Allmendweg 4, 3634 Thierachern.

26. Juni 1987  
**Bähler Gartenbau**, in Wangelen, Gemeinde Buchholterberg. Inhaber der Firma ist Heinz Bähler, von Buchholterberg, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg. Planung, Bau und Pflege von Gartenanlagen; Produktion von und Handel mit Pflanzen und Gartenprodukten. Ey 225, 3519 Wangelen.

#### Büro Wangen an der Aare

26. Juni 1987  
**Kantonalbank von Bern**, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1311), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Prof. Dr. Paul Risch ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde neu erteilt an Rudolf Kammer, von Wimmis, in Ipsach.

26. Juni 1987  
**Porag AG für Alternativenergiesysteme Münchenbuchsee**, bisher in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 18). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 13. 3. und 17. 6. 1987 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Herzogenbuchsee verlegt und ihre Firma in **Porag AG für Alternativenergiesysteme** geändert. Die ursprünglichen Statuten vom 11. 12. 1979 wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Unternehmens für Alternativenergiesysteme, Planung und Ausführung. Sie kann Beteiligungen eingehen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Portner als Präsident und Frieda Portner-Bronnmann als Mitglied, beide von Burgistein, in Belp, sowie Jürg Portner, von Burgistein, nun in Herzogenbuchsee, als Sekretär und Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Farnsbergstrasse 6.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Juni 1987

**Robal AG**, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, St. Niklausenstrasse, bei Hans-Rudolf Sigris, 6047 Kastanienbaum (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 6. 1987. Zweck: Erwerb, Überbauung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken; Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte sowie Veräusserung von Grundstücken oder Teilen davon. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens zwei Mitglieder. Präsident: Hans-Rudolf Sigris-Studach, von Horw und Meggen, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Sekretär: Robert Sigris-Jeanjean, von Horw und Meggen, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Sie zeichnen einzeln.

26. Juni 1987

**Josef Amberg**, in Kriens, Viehhandel (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3141). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Römörswil verlegt. Neue Adresse: Schlosshof, 6027 Römörswil. Änderung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv.

26. Juni 1987

**Anton Greber Inneneinrichtungen**, in Schötz, Luzernerstrasse, 6247 Schötz (Neueintragung), Einzelirma. Inhaber: Anton Greber, von und in Schötz. Handel mit Bodenbelägen, Vorhängen, Möbeln, Lederwaren und Reiseartikeln.

26. Juni 1987

**Ant. Greber, Sattler**, in Schötz, Sattlerei, Möbel usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1946, S. 1215). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Juni 1987

**Dr. med. Alois Hartmann Naturheilmittel GmbH**, in Weggis (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2275). Neue Adresse der Gesellschaft: Kurplatz, bei Luzerner Kantonalbank, 6353 Weggis. Die Gesellschafter und Geschäftsführer Gisela und Peter Wullschlegler-Surber, wohnen nun in Oftringen.

26. Juni 1987

**Herzog-Elmiger AG**, in Kriens, Furnier-, Sperrholz-, Span- und Kunstharzplatten usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 579). Die Prokura von Leonhard Götti ist erloschen.

26. Juni 1987

**Josef Huber**, in Sursee, Viehhandel (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1932, S. 2029). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Juni 1987

**Theodor Meyerhans**, in Malters, Generalbauunternehmung (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2363). Die Firma und der Inhaber schreiben sich nun: **Theo Meyerhans**. Neue Adresse: Rütthof, 6014 Littau.



26. Juni 1987

**Rechsteiner Planungen für die Gastronomie, in Sempach**, Schauensee 21, 6204 Sempach (Neueintragung), Einzel firma. Inhaber: Hans-Ueli Rechsteiner, von Zürich und Rehobel, in Sempach. Beratung, Projektierung, Submissionsergebnisse, Baubegleitung und Einführung kompletter Grosskücheneinrichtungen, Bar-, Buffet-, Office- und Selbstbedienungsanlagen für das Gastgewerbe und die Gemeinschaftspflege; Experten; Rationalisierungs- und Energiespar-konzepte.

26. Juni 1987

**R. J. Reynolds Tobacco AG Dagnersellen, in Dagnersellen**, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1583). Die Unterschrift des Direktors Jürgen Freund ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Nobs, von Seedorf BE, in Schwyz, und David A. Reeves, britischer Staatsangehöriger, in Meggen.

26. Juni 1987

**Röllli Postplatz-Metzg.**, in Willisau-Stadt, Postplatz 1, 6130 Willisau (Neueintragung), Einzel firma. Inhaber: Anton Röllli, von Hergiswil bei Willisau, in Willisau-Stadt. Betrieb einer Metzgerei.

26. Juni 1987

**Kasp. Schenker, in Gunzwil**, Schweinehandel (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1980, S. 1266). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Beromünster verlegt. Neue Adresse: Schützenfeld 12, 6215 Beromünster. Änderung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv.

26. Juni 1987

**Versicherungsverband schweizerischer Schiffsahrts-Unternehmungen (VSSSU)**, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2187). Statutenänderung vom 7. Mai 1987. Der Sitz der Genossenschaft wurde nach Horw verlegt. Adresse: Ebenaustrasse 10, 6048 Horw. Eine weitere Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

26. Juni 1987

**Anton Gilli, in Guessee**, Schuhe (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1962, S. 2119).

**Häfliger Mauritz, in Schenkon**, Viehhandlung (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1935, S. 2835).

Diese Firmen sind infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

26. Juni 1987

**Scandecor AG (Scandecor SA) (Scandecor Ltd.)**, bisher in Baar (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 464). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1987 wurde der Sitz nach Schwyz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Postern und anderen Artikeln für den Raumschmuck sowie die Herstellung von Postern; kann Vertretungen übernehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18./24. Oktober 1973 und wurden letztmals am 21. 1. 1980 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Erwin Glücksmann ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Bertil Hjert, schwedischer Staatsangehöriger, in Uppsala (S), Präsident, und Peter Blum, von und in Schwyz (bisher ohne Unterschrift). Neu in den VR wurde gewählt: Brigitte Magnusson-Bürgin, von Bubendorf und Basel, in Zermatt; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (wie bisher) ist Bo Christer Magnusson, schwedischer Staatsangehöriger, in Unterägeri. Domizil: Riedstrasse 7, 6430 Schwyz.

26. Juni 1987

**Cavandish Financial Consulting AG (Cavandish Financial Consulting SA) (Cavandish Financial Consulting Ltd.)**, bisher in Wollerau, Beratung auf dem Gebiete der Finanzmärkte usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1838). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juni 1987 wurde der Sitz nach Freienbach verlegt. Die Firma lautet nun: Cavandish Financial Consulting AG (Cavandish Financial Consulting SA) (Cavandish Financial Consulting Ltd.). Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Kirchstrasse 42, 8807 Freienbach.

26. Juni 1987

**Elitarte-Handels AG, in Pfäffikon**, Gemeinde Freienbach, An- und Verkauf, Import und Export von Büchern, Silberwaren usw. (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4188). Die Unterschrift von Bruno Bonaldi, Direktor, ist erloschen.

26. Juni 1987

**Trammo Petroleum AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1670). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1987 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Firma lautet nun: Trammochem AG (Trammochem SA) (Trammochem Ltd.) (Trammochem Inc.). Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neuer Zweck: Weltweiter Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Petrochemikalien und aromatischen Verbindungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. März 1979. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, das nun voll einbezahlt ist, wurde auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Es beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Ronald P. Stanton, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA) Präsident; David Kuhner, amerikanischer Staatsangehöriger, in Southport, Conn. (USA), Delegierter; Peter Baumann, von Linden, in Essingen, Gemeinde Egg (bisher einziges VR-Mitglied), sowie ohne Unterschriftsberechtigung: Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Rapperswil SG, Vizepräsident, und Dr. Alois Dobler, von Schübelbach, in Lachen. Direktor mit Einzelunterschrift ist Paul F. Brunner, britischer Staatsangehöriger, in Vevey. Einzelprokura wurde erteilt an Ashok K. Kishore, indischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Die Unterschrift von Edward M. Brennan ist erloschen. Domizil: Hofacker 17, 8808 Pfäffikon.

26. Juni 1987

**Estée Lauder AG, in Lachen**, Produktion von und Handel mit Kosmetika usw. (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 560). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1987 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Estée Lauder AG Lachen.

26. Juni 1987

**Franz Fassbind-Eppenberger, in Schwyz**. Inhaber dieser Firma ist Franz Fassbind-Eppenberger, von Lauerz, in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Nelly Fassbind-Eppenberger, von Lauerz, in Schwyz. Betrieb des Speiserestaurants Hofmatt. Zeughausstrasse 7, 6430 Schwyz.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

26. Juni 1987

**Kulima AG, in Hergiswil**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Juni 1987. Zweck: Renovation von Türen und Küchen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Lichtsteiner-Süss, von Ohmstal, in Schötz. Domizil: Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhander AG, 6052 Hergiswil.

26. Juni 1987

**Jige-Pub, Rolf von Holzen, in Stans**, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Rolf von Holzen, von Ennetbürgen, in Stans. Betrieb des Restaurants «Jige-Pub». Mürgsstrasse 9, 6370 Stans.

26. Juni 1987

**Artes, Bau und Finanz AG Hergiswil, in Hergiswil** (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 403). Andreas Estermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Peter Dubach, von Lützelhül, in Ostermündigen.

26. Juni 1987

**Jürg Marquard AG, in Hergiswil**, Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere im Verlagswesen usw. (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1640). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Jürg Marquard, wohnt nun in Herrliberg.

26. Juni 1987

**Fasa-Bau Bättig, in Stansstad**, Ausführung und Renovation von Holzfassaden, in Konkurs (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1351). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Verfügung des Konkursamtes Nidwalden per 29. Mai 1987 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1987

**Lutz & Co. MFT-Direktimporte, in Ennetbürgen**, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. Mai 1987. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Willi Lutz, von und in Winterthur, und Rosa genannt Rosmarie Heinger, von Dürrenroth, in Oftringen. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000: Jürg Kammerlander, von Kyburg, in Zürich. Geschäftsart: Import und Export von hochwertigen technologischen Produkten aller Art, vornehmlich von und nach USA. Geschäftslokal: Obermatt am See, 6373 Ennetbürgen.

## Glarus - Glaris - Glarona

26. Juni 1987

**Boothaus Mühlehorn AG, in Glarus** (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1546). Walter Kung-Kamm, dieser infolge Todes, und Julius Tschudi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sowie diejenige von Kaspar Menzi, Sekretär, sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Rosa Kung-Kamm, von und in Mühlehorn, und Josef Breitenmoser, von und in Näfels; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Zum Sekretär (dem VR nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde bestimmt: Eugen Kung, von Glarus und Mühlehorn, in Glarus. Neues Domizil: Gerichtshausstrasse 34.

26. Juni 1987

**Tirane SA, in Glarus**, Anlage und Verwaltung von Vermögen (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3544). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tirane SA in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Kurt Brunner, erzeichnet weiterhin einzeln.

26. Juni 1987

**Buerla AG, in Glarus**, Patente (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1336). Diese Gesellschaft, welche sich durch Fusion mit der Burckhardt Treuhander- und Revisions AG, in Zürich, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

26. Juni 1987

**Intratrade AG, in Glarus**. Mit Statuten vom 25. Juni 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Konsum- und Investitionsgütern; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Beteiligungen erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl-Jörg Landolt, von und in Näfels. Domizil: c/o Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14a.

## Zug - Zoug - Zugo

26. Juni 1987

**Elektro-Service Iten, in Unterägeri**, Resti, 6314 Unterägeri. Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Hypolit Iten, von und in Unterägeri. Elektroinstallationen, Elektroapparatebau, Verteiltableaubau, Steuerungen.

26. Juni 1987

**A. Leuthold, Personalvermittlung & Unternehmensberatung, in Zug** (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1941). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Leuthold & Partner, Personal- & Unternehmensberatung», in Zug, erloschen.

26. Juni 1987

**Leuthold & Partner, Personal- & Unternehmensberatung, in Zug**, Aegerstrasse 52, 6300 Zug. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1987. Gesellschafter: Andreas Leuthold, von Guggisberg, in Zug, und Maya Wenger, von Utendorf, in Zug. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel firma «A. Leuthold, Personalvermittlung & Unternehmensberatung», in Zug. Geschäftsart: Personal- und Unternehmensberatung; Personal- und Stellenvermittlung; Handel mit Waren aller Art; Kauf und Verkauf von Immobilien.

26. Juni 1987

**Körfa AG, in Zug**, Bundesplatz 3, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Juni 1987. Zweck: Erwerb von Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanz- und Kreditgeschäfte durchführen sowie Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum im Ausland erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Fenner, von Küssnacht, in Cham, Präsident; Marcel Heggin, von Menzingen, in Oberägeri, und Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Walchwil; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Juni 1987

**Guest Medical and Dental Products AG, in Zug** (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1407). Statutenänderung: 24. Juni 1987. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Michael Wykeham Pragnell, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernard Arthur Coe, britischer Staatsangehöriger, in Haslemere Surrey (GB).

26. Juni 1987

**Koch Elektronik-Apparatebau AG, in Neuägeri**, Gemeinde Unterägeri (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1985, S. 2079). Statutenänderung: 25. Juni 1987. Neue Firma: Koch Elektronik AG. Neue Geschäftsadresse: Zugerstrasse 186.

26. Juni 1987

**BFK Im Flug-Warenverkaufssysteme AG, in Zug**, Erzeugung, Entwicklung, Einführung und Verkauf von Computersystemen, ausgerichtet auf den Im-Flug-Verkauf von zollfreien Gütern usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 320). Statutenänderung: 22. Juni 1987. Neue Firma: Butler im Flug-Warenverkaufssysteme AG (Butler Inflight Retailing Systems, Ltd).

26. Juni 1987

**Tourimo La Palma AG, in Zug**, Finanzierung, Erstellung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 649). Geschäftsadresse nun: Schulweg 7, c/o Verena Röllin-Stalder, 6317 Oberwil.

26. Juni 1987

**G.C.B. Golf Club Betriebs AG, in Hünenberg**, Luzernerstrasse 92, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. Juni 1987. Zweck: Planung, Bau und Betrieb einer oder mehrere Golfanlagen oder ähnlicher Sport- und Freizeitanlagen; kann Grundstücke mieten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Diverse Büromöbel, Geräte und ein Personenwagen gemäss Inventarliste zum Sacheinlagevertrag vom 15. 6. 1987 zum Preis von Fr. 25 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bestimmte Zeichnungsberechtigung. Ihm gehören an: Klaus Bieringer, deutscher Staatsangehöriger, in Hünenberg, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Susanne Bieringer-Schneider, von Pfäffikon ZH, in Hünenberg, Delegierte mit Einzelunterschrift, und Inez Meier-Michel, von Hergiswil bei Willisau, in Steinhausen, Delegierte mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1987

**Giangiacomo SA, in Hünenberg**, Schürmattstrasse 4b, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Juni 1987. Zweck: Herstellung von und Handel mit Lederwaren aller Art, Modeartikeln, Damen- und Herrenbekleidung sowie damit verwandter Gegenstände; kann sich an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, solche erwerben und veräussern sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Lederwaren und -taschen sowie die Marke «GianGiacomo» gemäss Inventar zum Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1987 zum Preise von Fr. 30 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Buob, von Rorschacherberg, in Hünenberg, Präsident, und Johannes Oesch, von Balgach, in Teufen; sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura führt: Madeleine Buob, von Rorschacherberg, in Hünenberg.

26. Juni 1987

**Safe & Reinforcement SA, in Oberägeri**, Verwertung von Erfindungen und Patenten usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4364). Per Jan Ageland, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Regula Ageland, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1987

**Holtmed Research AG, in Zug**, Bahnhofstrasse 23, c/o Mandataria Treuhander AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juni 1987. Zweck: Dienstleistungen im Bereiche der medizinischen Forschung und Registrierung von Medikamenten; Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte; kann Handels-, Treuhander-, Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jack Barbut, britischer Staatsangehöriger, in Chardonne, Präsident mit Einzelunterschrift; Max Mühlemann, von Alchenstorf, in Aubonne, mit Einzelunterschrift, und Georges Pichonnaz, von Assens, in Saint-Légier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1987

**Babazadeh AG international Teppichhandel in Liquidation, in Zug** (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. Juni 1987

**Demac Two AG, in Zug**, Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. Juni 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmensberatung. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marco Wolf, von Untervaz, in Zürich.

26. Juni 1987

**Dermoskis Dermological Laboratories Ltd (Dermoskis Dermological Laboratories AG) (Dermoskis Dermological Laboratories SA)**, in Zug, Alpenstrasse 9, c/o Lustenberger Inter Treuhander AG, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1987. Zweck: Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Präparaten sowie Erwerb und Auswertung von Patenten; kann sich an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen für ausländische Handelspartner anbieten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Romano Pizzinato, von und in Meggen. Einzelunterschrift führt Ruth Pizzinato, von und in Meggen.

26. Juni 1987

**Konkav AG, in Zug**, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3834). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. Juni 1987. Firma nun: Konkav AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Lippuner; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. Juni 1987  
**Azalenia AG**, in Zug, Beteiligung an und Verwaltung von anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2846). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Juni 1987. Firma nun: **Azalenia AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug. Die Unterschrift von Dr. Erich Gayler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

26. Juni 1987  
**Packo Energie AG**, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Edelstahlprodukten usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2239). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Juni 1987. Firma nun: **Packo Energie AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Ringger, er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Arnulf Widschwendter, Direktor, ist erloschen.

26. Juni 1987  
**GT-Granol AG**, in Zug, Handel mit Getreide- und Landesprodukten usw. (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986, S. 4696). Statutenänderung: 24. Juni 1987. Neue Firma: **GT-Granex AG (GT-Granex SA) (GT-Granex Ltd)**.

26. Juni 1987  
**CSM Kabel-TV-Vertriebs-Aktiengesellschaft**, in Zug (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4752). Statutenänderung: 25. Juni 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. Juni 1987  
**Tambo Finanz AG**, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3932). Statutenänderung: 17. Juni 1987. Neue Firma: **LG Investment AG**. Neuer VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Marco Barbato, von und in Zürich. Dr. Peter von Planta, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1987  
**Abamag Immobilienreuehand AG**, in Zug (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1970). Martin Spiess, Präsident, und Martin Hürlimann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alberto Castiglioni ist nun einziger VR; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

26. Juni 1987  
**FFM Holdings AG**, in Zug (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 933). Statutenänderung: 25. Juni 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 750 000, durch Ausgabe von 650 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 400 000, voll liberriert, 1400 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: neu 5 oder mehr Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Franco Barbero, Flavio da Silveira und Helmut Beyer, Delegierte, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Bénédicte G. F. Heintsch, von Genf, in Céligny, Präsident; Andreas Reinhardt, von und in Winterthur, und Dr. Marc Blessing, von Neuhausen am Rheinfall, in Grüningen. Karl Gysin, bisher Präsident, ist nun Delegierter, und Paul-André Jacot, bisher Delegierter, nun Mitglied des VR, beide weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

26. Juni 1987  
**Cibus S.A.**, à Fribourg, boulevard de Pérolles 23, c/o FF Fischer Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 6. 1987. But: détention de participations, en particulier dans les sociétés de l'industrie alimentaire; conseils dans la recherche et le développement, la production, la promotion et la distribution de nouveaux produits; financement de projets; commercialisation de licences et marques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Edouard Bollinger, de Zurich et Lancy, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

26. Juni 1987  
**Irama S.A.**, à Fribourg, rue St-Pierre 30, c/o Lucien Rouiller. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1987. But: entreprendre des opérations financières de toute nature, notamment participer à d'autres entreprises commerciales, financières ou industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marc Gossweiler, de Zurich et Dübendorf, domicilié à Hofwil, commune de Münchenbuchsee, est administrateur unique avec signature individuelle.

26. Juni 1987  
**Grant Corporation S.A.**, à Fribourg, commerce de produits techniques dans le domaine pétrolier, etc. (FOSC du 30. 12. 1986, no 302, p. 4961). Date de la dissolution: 19. 6. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Grant Corporation S.A. en liquidation**, par l'administratrice inscrite Jacqueline Moulton et Werner Metz, de Guin, à Fribourg, nommés liquidateurs avec signature individuelle. Les administrateurs Charles B. Grand et Michel Lauper ont démissionné; leur signature, ainsi que celle de Jean-Pierre Rothacher sont radiées. Adresse de liquidation: c/o Progressia S.A., rue St-Pierre 30.

26. Juni 1987  
**Hepar Chimie S.A.**, à Givisiez (FOSC du 13. 1. 1987, no 8, p. 124). Cornelius L.A. van Gorp n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Anders P. Wiklund, de Suède, à Orinda, Californie (USA), a été nommé président avec signature collective à deux.

26. Juni 1987  
**Medical Gamma S.A.**, à Fribourg, recherche médicale, etc. (FOSC du 8. 11. 1982, no 260, p. 3559). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Genève, inscrite sous la nouvelle raison sociale «Semely Finance SA» (FOSC du 23. 6. 1987, p. 2527).

26. Juni 1987  
**J.C. Accessoires Auto, Aubord Jean-Claude**, à Granges-Paccot, route des Grives 4. Le titulaire est Jean-Claude Aubord, de et à Villaz-St-Pierre. Vente d'accessoires automobiles.

26. Juni 1987  
**Mme A.F. Rosengren**, à Fribourg, rue St-Pierre 30A. La titulaire est Anne-Françoise Rosengren, de Fribourg, à Créruz. Conseils et services en matières immobilières et assurances.

26. Juni 1987  
**Aero-Lab S.A.**, à Belfaux, conditionnement sous forme d'aérosol de produits de parfumerie, etc. (FOSC du 1. 6. 1987, no 123, p. 2196). Francine Safavi, de Renens, à Belfaux, a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

26. Juni 1987  
**Spega S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 23. 6. 1980, no 144, p. 2132). Dr. Luigi Misy n'est plus administrateur ni président; sa signature est radiée. Claude Jorand, de Hennens, à Fribourg, a été nommé président avec signature collective à deux.

26. Juni 1987  
**Telinus S.A.**, à Fribourg, commerce de produits manufacturés pour la communication, etc. (FOSC du 26. 5. 1987, no 119, p. 2125). John Cordier, de Belgique, à Keerbergen (B), a été nommé président; Pierre-Alain Thiébaud, de Brot-Dessus, à Villars-sur-Glâne, a été nommé secrétaire, et Gaston Baudet (inscrit) devient vice-président du conseil d'administration; Jan Karel M.A. Steyaert, de Belgique, à Schepdaal (B), a été nommé directeur; tous signent individuellement.

26. Juni 1987  
**Faustasia S.A.**, à Fribourg, toutes affaires commerciales et financières, etc. (FOSC du 19. 11. 1986, no 270, p. 4431). Par ordonnance du 15. 6. 1987, l'autorité tutélaire a nommé Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, en qualité de curateur de la société, avec signature individuelle. Adresse actuelle: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult S.A.

26. Juni 1987  
**Novapex SA**, précédemment à Bernex (FOSC du 29. 4. 1985, p. 1632). Siège transféré à Fribourg, chemin des Primevères 45, c/o Fidurist Gestion et Conseils S.A. Nouveau but: commerce, importation, exportation, distribution et représentation de toutes marchandises, matières premières et produits manufacturés, notamment dans le domaine de l'informatique. Elle exercera ses activités essentiellement à l'étranger. Statuts originaires du 12. 4. 1985, modifiés sur ces points le 27. 5. 1987. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Sylvia Kocman, de et à Bernex, est administratrice unique avec signature individuelle.

26. Juni 1987  
**Levertin S.A. en liquidation**, à Fribourg, opérations financières et immobilières, etc. (FOSC du 4. 2. 1985, no 28, p. 428). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'autorisation accordée par le juge, en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

26. Juni 1987  
**Bedka S.A. en liquidation**, à Fribourg, commerce de disques, cassettes, etc. (FOSC du 24. 1. 1986, no 19, p. 285). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26. Juni 1987  
**Balfime Financial Services B.V. à Rotterdam, succursale de Fribourg**, à Fribourg (FOSC du 16. 1. 1985, no 12, p. 177). Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

### Bureau de Morat (district du Lac)

26. Juni 1987  
**Gremaud, Marti & Cie SA, succursale de Morat**, l'entretien, le revêtement de routes et tous travaux de génie civil, etc. (FOSC du 22. 10. 1970, no 247, p. 2391). Société anonyme avec siège principal à Fribourg. Ne font plus partie du conseil d'administration: Herbert Marti, président; Jean-Claude Goeldin, secrétaire; Jean Marti, membre; Paul Dreyer, membre; leurs signatures sont éteintes. Gilles Henchoz n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est éteinte. Nouveau conseil d'administration: Jean-Claude Sauty, de Denens et Versoix, à Chailly-sur-Montreux, président; André Spoerry, de Mändedorf, à Epalinges, secrétaire; Jean Beauver, de Chavornay, à Lausanne, membre. Jean-Daniel Pointet, d'Echandens, à Cressier-sur-Morat, est directeur; ils ont tous la signature collective à deux.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

26. Juni 1987  
**Konsumgenossenschaft Aedermannsdorf**, in Aedermannsdorf (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2860). Aus dem Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Roland Gunzger, Präsident; Unterschrift erloschen. Rolf Hunziker, von Moosleerau, in Aedermannsdorf, bisher Beisitzer, ist nun Präsident. Unterschrift führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Domizil nun: beim Präsidenten Rolf Hunziker, Lörenmatt 216.

26. Juni 1987  
**W-D Sporthaus Balsthal AG**, in Balsthal, Handel mit Sportbekleidungen und Sportgeräten aller Art usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1076). Statutenänderung: 25. 6. 1987. Firma nun: **GD Sporthaus Balsthal AG**. Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Roland Wiedmann, Präsident, und die Mitglieder Elisabeth Wiedmann und Erwin Dettwiler; Unterschriften erloschen. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift neu: August Diemand, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil. Neues Domizil: Falkensteinstrasse 4.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

26. Juni 1987  
**Architektururbureau Straumann & Richard**, in Grenchen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1888). Prokura von Hanspeter Mühlemann erloschen.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

26. Juni 1987  
**IFE Th. Fluri**, bisher in Selzach (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 236). Sitz nun: Derendingen, Bahnhofstrasse 15. Inhaber: Thomas Fluri, von Schwanden GL, nun in Derendingen. Geschäftsnatur nun: Ingenieurbüro für Elektronik und Handel mit Testgeräten für Industrie und Handel.

### Büro Stadt Solothurn

26. Juni 1987  
**All-C AG**, in Solothurn, Handel mit Computerhardware usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2033). Statutenänderung: 19. 6. 1987. Firma nun: **All-C Discount AG (All-C Discount SA) (All-C Discount Ltd)**.

26. Juni 1987  
**Patech A. Ris**, in Solothurn, Industriestrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Astrid Ris, von Grenchen, in Solothurn. Handel mit elektronischen Apparaten und Komponenten aller Art sowie deren Produktion.

26. Juni 1987  
**Comnet Datensystems AG**, in Solothurn, An- und Verkauf von Computerperipherie, Computersystemen und Software usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1116). Statutenänderung: 25. 6. 1987. Firma nun: **Comdat Datensystems AG (Comdat Datensystems SA) (Comdat Datensystems Inc)**.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. Juni 1987  
**Bag Werbeberatung AG**, in Basel (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3913). Domizil nun: St. Johans-Vorstadt 27.

25. Juni 1987  
**E. Walder & Co.**, Gartenbau, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2686). Prokura zu zweien neu: Karl Richener, von Signau, in Reinach BL.

25. Juni 1987  
**Varel AG**, in Basel, Elektroprojekte usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2553). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Max Ziegler, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Kurt Rey, bisher Zeichnungsberechtigter.

25. Juni 1987  
**Friswerk & Cie**, Aktiengesellschaft, in Basel; Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1897). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Gerber, infolge Demission.

25. Juni 1987  
**Gebrüder Wirz**, Inhaber Walter Wirz, in Basel, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2671). Prokuren Bernhard Wermuth und Mario Flubacher erloschen. Geschäftsnatur nun: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien.

25. Juni 1987  
**Flintab Wägesystem AG**, bisher in Basel, Industriegewichte usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3900). Statutenänderung: 25. 6. 1987. Sitz nun: Riehen, Stellimattweg 2, bei Buchhaltungsbüro MCR, Maya Canonica-Reumer.

25. Juni 1987  
**Austenal AG**, bisher in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3900). Statutenänderung: 25. 6. 1987. Sitz nun: Riehen, Stellimattweg 2, bei Buchhaltungsbüro MCR, Maya Canonica-Reumer.

25. Juni 1987  
**Trident AG**, bisher in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3900). Statutenänderung: 25. 6. 1987. Sitz nun: Riehen, Stellimattweg 2, bei Buchhaltungsbüro MCR, Maya Canonica-Reumer.

25. Juni 1987  
**Wohngenossenschaft Zum Kornfeld Riehen**, in Riehen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2149). Aus Verwaltung ausgeschieden: Sonja Fiechter, Sekretärin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsssekretär (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas May, von Basel, in Riehen.

25. Juni 1987  
**Crossair Trading AG**, in Basel, Produkte jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1365). Unterschrift Christoph Kull, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Michael Eggenschwiler, von und in Riehen.

25. Juni 1987  
**Fuba Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1289). Domizil nun: Rennweg 32. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Peter M. Suter, Präsident; Unterschrift erloschen. Kurt Wächter, bisher VR-Vizepräsident, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Helmut Disch, von Schiers, in Oberwil BL.

25. Juni 1987  
**HMC Enterprises AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3587). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung. Statutenänderung: 22. 6. 1987. Zweck nun: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art; ferner Führung von Betrieben des Gastgewerbes. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Michael Gasser und Christoph Georg Jaggi, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Christian Oeschger, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

25. Juni 1987  
**Dr. Wild & Co. AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 460). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Neue Didot Schriftgießerei AG», in Muttenz, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

25. Juni 1987  
**Galomes Verlag Galloni**, in Basel, Kornhausgasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dario Galloni, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Urs Meserli, von Belpberg, in Basel. Zeitschriftenverlag.

25. Juni 1987  
**Karina Vermögensverwaltungs AG**, bisher in Zurzach (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1987, S. 1522). Statutenänderung: 11. 6. 1987. Sitz nun: Basel, Steinvorstadt 67. Ursprüngliche Statuten: 27. 3. 1987. Zweck: Vermögensverwaltung, Herstellung von Beteiligungskonzepten für Investoren sowie Beteiligung an Handels- und Besitzgesellschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 250 000, mit Fr. 50 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rolf Wenger, von Basel, in Sissach, mit Einzelunterschrift (neu). Aus VR ausgeschieden: Dr. Urs Oswald; Unterschrift erloschen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26. Juni 1987  
**Hans + Doris Gretz-Billwiler**, in Sissach, Kollektivgesellschaft, Restaurant (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1801). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

26. Juni 1987  
**Jean Cron AG**, Zweigniederlassung in Allschwil, Hoch- und Tiefbaununternehmen usw. (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3314), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Markus Lehmann, nun in Känerkinden, Vizedirektor; Prokura erloschen.

26. Juni 1987

**Panalpina Welttransport AG**, in **Binningen** (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 261). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Emil Fricker-Möhrle, Delegierter; Unterschrift erloschen. Unterschriften Werner Ruoff-Stalder, Generaldirektor, und Dieter Linsig, Vizedirektor, sowie Prokuren Yvonne Meier, Joachim Schönfeld und Heinz Vogt erloschen. Gerhard Fischer, jetzt auch Bürger von Küsnacht ZH, bisher Direktor, führt nun als Generaldirektor Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Peter Murbach, von Pietenlen, in Oberwil BL. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptzitat, neu: Niklaus Naef, von Krummenau, in Uitikon.

26. Juni 1987

**Hans Isler AG Sportkleiderfabrik in Liq.**, in **Reinach** (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1068). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Walter Schmucki, ohne Unterschrift.

26. Juni 1987

**Neumann Immobilien AG**, in **Reinach** (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1573). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Hans Otto Wehrli; Unterschrift erloschen. Werner Meister, bisher VR-Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet nun einzeln.

26. Juni 1987

**Bau- und Wohngenossenschaft Oekosiedlung Langenbruck in Liq.**, in **Langenbruck** (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 166). Liquidation beendet; Firma erloschen.

26. Juni 1987

**Wenger Printers AG**, in **Reinach**, Forschung und Entwicklung von elektronischen Druckern usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1117). Prokura zu zweien neu: Gianni Arena, italienischer Staatsangehöriger, in Bertschikon.

26. Juni 1987

**Trans-Atlas Speditions AG (Trans-Atlas Forwarding Ltd.)**, in **Muttenz**, Hofackerstrasse 71, neu Aktiengesellschaft. Statutendatum: 24. Juni 1987. Zweck: Durchführung nationaler und internationaler Transporte von Gütern aller Art sowie Lagergeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Theophil Buser, von Waldenburg, in Schönenbuch BL, Präsident und Direktor, und Thomas Herzog, von Basel und Niederwil TG, in Riehen, Mitglied und stellvertretender Direktor. Prokura zu zweien: Salvatore Incognito, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL.

26. Juni 1987

**Flora Blumen Import-Export AG (Flora Fleurs Import-Export SA) (Flora Flowers Import-Export Ltd.)**, in **Pratteln**, Muttenzstrasse 107, neu Aktiengesellschaft. Statutendatum: 24. Juni 1987. Zweck: Import und Export von Blumen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Urs Christian von Sury, von Basel und Solothurn, in Riehen.

26. Juni 1987

**Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno**

26. Juni 1987

**R. Frei AG**, in **Stein**, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2441). Ruedi Frei, Präsident des VR (Verwaltungsrates) wohnt nun in Stein AR. Zdenka Frei-Pripic, Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen, und wohnt nun ebenfalls in Stein AR.

26. Juni 1987

**Appenzelisches Zentrum für bäuerliches Leben und Volkskunst**, in **Stein**, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984, S. 119). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 27. Mai 1987 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in: Appenzel Volkskunde Museum. Die Kollektivprokura von Max Nadig ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien wurde ernannt: Willy Ringisen, von und in Stein AR.

26. Juni 1987

**Renovita Aktiengesellschaft**, in **Teufen**, agrochemische Produkte usw. (SHAB Nr. 114 vom 9. 5. 1983, S. 1712). Harry Sauder, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Henau, Gemeinde Uzwil.

26. Juni 1987

**Gabreta AG**, in **Herisau**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2640). Statutenänderung: 19. Juni 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 400 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 400 000, voll liberriert, 1400 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 1 000 000 durch Verrechnung liberriert.

26. Juni 1987

**Gasthaus Schäfliegg AG**, in **Teufen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Führung und Betrieb des Gasthauses Schäfliegg; Betrieb und Führung weiterer Gastronomiebetriebe. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1987 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1986 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Walter Niederer, Gasthaus Schäfliegg», in Teufen AR, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 336 000 und sämtlichen Passiven von Fr. 286 000, zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Niederer, von Lutzenberg, in Teufen AR. Geschäftsadresse: Schäfliegg, 9053 Teufen.

26. Juni 1987

**Institut Ernst Nef**, in **Herisau**, Figur-Ganzheits-Therapien usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3075). Mit Entscheid vom 19. Mai 1987 hat der Bezirksgerichtspräsident von Gossau SG über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. Juni 1987

**Optik Zünd & Co.**, in **Sevelen** (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 449). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Optico AG», in Sevelen.

26. Juni 1987

**Optico AG**, in **Sevelen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Präzisionsoptik, Formen für den Werkzeugbau, der Kunststoffverarbeitung sowie der Metallverarbeitung und verwandter Bereiche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1987 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1986 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Optik Zünd & Co.», in Sevelen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 391 913.73 und Passiven von Fr. 77 303, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 314 610.73, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an Josef Gubser, von und in Walenstadt, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Johann Zünd, von Balgach, in Grabs, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 24, 9475 Sevelen.

26. Juni 1987

**Beerli-Betriebs AG Wil**, in **Wil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Warentransporte, insbesondere für Transporte des Baugewerbes, sowie Ausbeutung von Kiesvorkommen; Handel mit, Veredlung und Verkauf von Kies; Führung eines Depots für den Vertrieb von Getränken. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung 3200 m<sup>2</sup> Bauland auf Parzelle 494, Grundbuch Wil, mit Halle sowie Inventar zum Höchstpreis von Fr. 3 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Eduard Philippin-Eisenegger, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eduard Philippin, Vizepräsident, beide von Neuchâtel und Corcelles-Cormondrèche, und August Beerli, von Balteswil und Fischingen, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle drei in Wil SG. Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 154, 9500 Wil.

26. Juni 1987

**Favotherm AG**, in **Kirchberg**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Cheminée-Einsätzen und aller dazugehörigen Anlagen und Zubehöre. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1987 samt Detailverzeichnis Maschinen, Werkzeuge, Waren und Patente zum Preis von Fr. 32 580, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an Alfons Zeller, von und in Appenzel, Präsident, und Heinrich Schlegel, von Grabs, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Geschäftsadresse: Stelz, 9533 Kirchberg.

26. Juni 1987

**Spinnerei Murg A.-G.**, in **Murg**, Gemeinde **Quarten** (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3652). Die Unterschrift von Rudolf Grob, Direktor, sowie die Prokura von Rudolf Blaser sind erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Werner Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Murg, Gemeinde Quarten. Peter Mäder wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1987

**Feinstanz AG, Jona bei Rapperswil**, in **Jona** (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 346). Heinrich Schmid, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jacqueline Schmid-Frischknecht, bisher Vizepräsidentin, ist nun Präsidentin des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu wurden in den VR gewählt Otto Hengartner, Direktor, und Christian Arzthausen; beide führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied des VR Dr. Roland Suter ist nun auch Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1987

**Heinrich Schmid Maschinen- und Werkzeugbau AG**, in **Rapperswil** (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 346). Heinrich Schmid, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jacqueline Schmid-Frischknecht, bisher Vizepräsidentin, ist nun Präsidentin des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift. Neu wurden in den VR und als Direktoren gewählt Dr. Roland Suter, von und in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Otto Hengartner, welcher anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führt.

26. Juni 1987

**Gebürde Bühler AG**, in **Uzwil**, Erzeugnisse der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 378). Die Prokura von Robert d'Heureuse ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Willi Suter, von Affoltern am Albis, in Zug, Vizedirektor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Walter Mayerthaler, von Nesslau, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Der Prokurist Dr. Oliver Bachmann wohnt nun in Wil SG.

26. Juni 1987

**Mobelag AG**, bisher in **Wittenbach**, Montage von Bauelementen aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3840). An der Generalversammlung vom 26. Juni 1987 wurden die Sitz der Gesellschaft nach **St. Margreth** verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Heinz Rechsteiner, Präsident, und Monique Rechsteiner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Günter Feuerstein, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Präsident; Willy Roth und Marianne Roth, letztere beide von Ganterschwil, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 112, 9430 St. Margrethen.

26. Juni 1987

**Boltschauer & Partner AG**, in **Wil**, Betrieb eines Patentanwaltsbüros usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2314). An der Generalversammlung vom 26. Juni 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

26. Juni 1987

**Franz Nadig, dipl. Architekt ETH**, in **Wangs**, Gemeinde **Vilters** (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 522). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Teilweise Aktiven gehen über an die Nachfolgefirma «Nadig und Menegotto AG», in Wangs, Gemeinde Vilters.

26. Juni 1987

**Nadig und Menegotto AG**, in **Wangs**, Gemeinde **Vilters**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Architekturbüros sowie Ausführung aller damit zusammenhängender Arbeiten wie Projektierung, Planung und Bauleitung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten und vermieten. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, ein-

geteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 6. 1987 samt Detailverzeichnis von der bisherigen Einzelfirma «Franz Nadig, dipl. Architekt ETH», in Wangs, Gemeinde Vilters, Maschinen, Mobiliar, Geräte und Dokumentationen zum Preise von Fr. 37 859.60, wovon Fr. 24 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Danilo Menegotto, von Ressa, in Sargans, Präsident, und Franz Nadig, von Flums, in Seewis im Prättigau. Geschäftsadresse: Rathausplatz, 7323 Wangs.

26. Juni 1987

**ADL Aviation Development Limited**, in **Eggersriet**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. April 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Konstruktion von sowie Handel mit Flugzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Zollinger, von Winterthur, in Heiden, Präsident und Delegierter; Rolf Böhm, von Zürich, in Eggersriet, beide mit Einzelunterschrift, und Serge Marilly, französischer Staatsangehöriger, in Casablanca (Marokko), letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: bei Rolf Böhm, Säntisstrasse 4, 9034 Eggersriet.

26. Juni 1987

**Inel AG**, bisher in **Igis** (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 359). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1987 wurden der Sitz der Gesellschaft nach **Buch** verlegt und die ursprünglich vom 15. Dezember 1972 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Zweck: Projektierung, Planung, Bauleitung und Installation von elektrotechnischen Industrie-Anlagen sowie allgemeine Elektro-Installationen; Handel mit und Reparaturen von Elektro-Werkzeugen, -Apparaten und -Maschinen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Friedrich Walser, von Malix, in Igis. Geschäftsadresse: Rheinstrasse 1, 9470 Buchs.

26. Juni 1987

**IMP, Institut für Management-Praxis AG**, in **Walenstadt**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Unternehmensberatung, Seminare/Schulung, Personalselektion, Telefonmarketing/Direct-Marketing/Marktforschung. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1987 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1987 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «IMP, Institut für Management-Praxis, Arthur M. Schadegg, Winterthur», in Winterthur, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 159 093.20 und Passiven von Fr. 107 293.45, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 51 799.75, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Arthur M. Schadegg, Präsident, Rüd Schadegg, Vizepräsident, beide von Amriswil, in Pfungen. Geschäftsadresse: Kapellgasse 7, 8880 Walenstadt.

26. Juni 1987

**Raffael Canal**, in **Walenstadt**, Treuhandbüro und Bildhauerei (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 607). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Treuca AG Treuhand», in Walenstadt.

26. Juni 1987

**Treuca AG Treuhand**, in **Walenstadt**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führen von Buchhaltungen, Erledigen von Steuerangelegenheiten sowie Ausführung sämtlicher Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 6. 1987 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1986 von der bisherigen Einzelfirma «Raffael Canal», in Walenstadt, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 113 294.25 und Passiven von Fr. 62 784.80, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 50 509.45, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Raffael Canal, Präsident, und Anna Canal-Poletti, Vizepräsidentin, beide von und in Walenstadt. Geschäftsadresse: Kapellgasse 7, 8880 Walenstadt.

26. Juni 1987

**Rhy-Garage E. Frei**, in **Widnau** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 426). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Rhy-Garage AG Widnau», in Widnau.

26. Juni 1987

**Rhy-Garage AG Widnau**, in **Widnau**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen, Autozubehör, Bestandteilen und Betriebsstoffen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1987 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1986 von der bisherigen Einzelfirma «Rhy-Garage E. Frei», in Widnau, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 275 563.35 und Passiven von Fr. 47 115.55, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 228 447.80, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ernst Frei-Huber, von und in Widnau. Einzelunterschrift wurde erteilt an Annemarie Frei-Huber, von und in Widnau. Geschäftsadresse: Büntelistrasse 4, 9443 Widnau.

26. Juni 1987

**Paiser und Partner, Werbeagentur GmbH**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4408). Die Gesellschafterin Josefine Frei, deren Unterschrift als Geschäftsführerin erloschen ist, infolge Todes ausgeschieden; ihre Stammeinlage zu Fr. 1000 ist übergegangen an die neuen Gesellschafter Christian Paiser und Astrid Paiser, beide österreichische Staatsangehörige, in Lochau (A), beide vertreten durch den Gesellschafter und Geschäftsführer Edelbert Paiser.

26. Juni 1987

**Torsa AG**, in **St. Gallen**, Verputz- und Gipsarbeiten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 934). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks St. Gallen vom 22. Mai 1987 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRG v. Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

26. Juni 1987

**MTR Financial Services AG**, in **Heerbrugg**, Gemeinde **Au** (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2458). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dieter Städler, von Altstätten, in Widnau.

26. Juni 1987  
**Karl Rothenberger Baugeschäft Nachfolger Erich Rissi**, in Buchs (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1548). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Rissi + Co. Bauunternehmung», in Buchs.

26. Juni 1987  
**Rissi + Co. Bauunternehmung**, in Buchs. Erich Rissi, von Wartau, in Sevelen, und Werner Göldi, von Sennwald, in Buchs SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1987 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Karl Rothenberger Baugeschäft Nachfolger Erich Rissi», in Buchs. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau. Churerstrasse 84, 9470 Buchs.

26. Juni 1987  
**Dillier & Co.**, in Wil, Verlag; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3508). Einzelprokura wurde erteilt an Dagmar Diener, deutsche Staatsangehörige, in Flawil.

26. Juni 1987  
**Max Rechsteiner**, in St. Gallen, Handel mit Stoffen usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 2021). Neue Geschäftsadresse: Fellenbergstrasse 67, 9000 St. Gallen.

26. Juni 1987  
**Johanna Steiger**, in Steinach. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Johanna Steiger, von Altstätten, in Steinach. Einzelprokura: Karl Steiger, von Altstätten, in Steinach. Gastwirtschaftsbetrieb. Landquartstrasse 23, 9323 Steinach.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

26. Juni 1987  
**Andina Just Wälty**, in Bonaduz. Carlo Andina, von Curio, in Bonaduz; Christian Just, von Maienfeld, in Bonaduz, und Hans Rudolf Wälty, von Schöftland, in Domat/Ems, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1987 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura: Rita Andina-Conrad, von Curio, in Bonaduz. Ausführung von Maler-, Tapezierer- und Gipsarbeiten sowie von Isolationen aller Art. Versamerstrasse 144, 7402 Bonaduz.

26. Juni 1987  
**Hotel Bethanien AG**, in Davos (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4302). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien ist Urs Bangerter, von St. Gallen und Kloten, in Davos.

26. Juni 1987  
**Hans Soltmannowski**, in Davos, Küchen- und Innenausbau (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2021). Die Prokura von Christa Soltmannowski ist erloschen.

26. Juni 1987  
**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation) (Societad da Banca Suiza) (Societad de Banco Suíço) (Suísi Ginkoo Koooporeishon) (Mu'assasat al-Bank al-Suwi'ri) (Ruishi Yinhang Youxian Gongsi) (Societad da Banca Svizra) (Suwisi Bankeu Koooporeishon) (Suixi Ngan Hong Yau Han Gongxi)**, Zweigniederlassung in Klosters-Serneus. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel, welche am 13. 3. 1983 ins Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1769), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 11. 3. 1985 in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb einer Bank. Für diese Zweigniederlassung zeichnen: Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des VR; Franz Luterbacher, von Lohn SO, in Zumikon, I. Vizepräsident des VR; Dr. Dr. h. c. Louis von Planta, von und in Basel, II. Vizepräsident des VR; Walter Frehner, von Herisau, in Riehen; Dr. Franz Lütolf, von Altshofen, in Liestal; Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen; Dr. Georges Streichenberg, von Basel, in Zürich; Dr. Francis Christe, von Basel und Vendlincourt, in Aesch; Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug; Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Riehen; Alberto Togni, von Bignasco, in Küsnacht ZH; Dr. Hans-Conrad Kessler, von Zürich und Waldstatt, in Zumikon; Fritz Köhli, von Kallnach, in Fullinsdorf; Dr. Werner Schick, von Basel, in Riehen; Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich; Dr. Kurt Steuber, von Oberwil BL und St. Gallen, in Oberwil BL; Erich Gautschi, von Reinach AG, in Arlesheim; Ernst Balsiger, von Mühlethurnen, in Zollikofen; Daniel Brack, von Mönthal und Zürich, in Davos; Fritz Meisser, von Davos, in Maienfeld; Gianini Murk, von Mstair, in Chur; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Fortunat Caprez, von Trin, in Chur; Christian Hanselmann, von Sennwald, in Chur; Peter Hobi, von und in Mels; Horst Mächler, von Tuggen, in Chur; Peter Stoffel, von Vals, in Chur, und Olinto Viglino, von Arvigo, in Chur. Domizil: Haus Haensli, Bahnhofstrasse 6, 7250 Klosters.

26. Juni 1987  
**Schnoz Söhne AG, Sägerei & Holzhandel, Disentis, in Disentis / Mustér** (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 981). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Nicolaus Cavegn, von und in Vella.

26. Juni 1987  
**Kunstecke Joos**, in Flims, Handel mit Optikturkeln usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 865). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

26. Juni 1987  
**Kunstecke Joos, Inh. Frau Frei-Räz**, in Flims. Inhaberin ist Edith Frei-Räz, von Lorstorf, in Flims. Die Firma übernimmt von der erloschenen Einzelfirma «Kunstecke Joos», in Flims das Warenlager und Einrichtungen. Kunstgewerbe, Bijouterie, Optik, Mineralien, Kleinantiquitäten. Waldhausstrasse, 7018 Flims Waldhaus.

26. Juni 1987  
**Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Chur** (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2794). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Marcel Vietl, von Vals, in Fällanden. Stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Jacques Buchs, von Jaun, in Lancy; Mario Cao, von Brusio, in Canobio; Patrick de Balthasar, von Luzern, in Lausanne; Manfred Knob, von Märstetten, in Delémont; Dr. Oskar Leutwiler, von Leimbach, in Küsnacht ZH; André Pidoux, von Villars-le-Comte, in Echandens, und Karl Eichenberger, Anton Haas, Dr. Viktor Müller, Rodolfo Streuli und Dr. Sergio Taddei, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen neu als Direktoren kollektiv zu zweien.

26. Juni 1987  
**Yog AG in Liquidation, in Chur**, Handel mit Maschinen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2051). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, ist die Gesellschaft erloschen.

26. Juni 1987  
**Marlys Sprecher**, in Bever, Betrieb des Restaurants «Da Marlys» (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2785). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

2. Juni 1987

**Enzo Napoli**, in Spreitenbach, Vermittlung von Druckaufträgen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2858). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Werbeagentur E. Napoli AG», in Wettingen, erloschen.

26. Juni 1987  
**Werbeagentur E. Napoli AG**, in Wettingen, Zentralstrasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 5. / 23. 6. 1987. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, Vermittlung von Druckaufträgen und Handel mit Werbeartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 334 423 und Passiven von Fr. 144 697.60 der erloschenen Einzelfirma «Enzo Napoli», in Spreitenbach, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1986, zum Preise von Fr. 189 725.40, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Vincenzo Napoli, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Josef Meier, von Schöfflisdorf, in Oberrohrdorf, und Peter Wetzel, von Zürich und Ennetbaden, in Neuenhof, diese beiden ohne Unterschrift.

26. Juni 1987  
**Heureka-Management AG**, in Aarau, Beratungen und Personal-selektion usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 228). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Martine Haymoz; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jürg Hans Lip-puner, von Zürich und Grabs, in Dietikon.

26. Juni 1987  
**Tilia Baumpflege AG**, in Frick, Königsweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 6. 1987. Zweck: Pflege, Erhaltung, Begutachtung, Analyse und Inventarisierung von Bäumen und Baumbeständen; Umgebungsgestaltung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 176 892 und Passiven von Fr. 125 892 des von Martin Erb in Frick betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1986, zum Preise von Fr. 51 000; EDV-Hard- und -Software, gemäss Vertrag vom 2. 6. 1987, zum Preise von Fr. 15 000, sowie Automobil, zwei Motorsägen, Schweissanlage und diverses Handwerkszeug, gemäss Vertrag vom 2. 6. 1987, zum Preise von Fr. 46 500, total Fr. 112 500, wovon Fr. 90 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Erb, von und in Frick, Präsident; Franz A. Erb, von Frick, in Würenlingen, und Marc Hediger, von Reinach AG, in Ueken, diese drei mit Unterschrift zu zweien, sowie Harry Spiess, von Laufenburg, in Zürich, ohne Unterschrift.

26. Juni 1987  
**Franco Zimmerli AG**, in Oftringen, Zürichstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1987. Zweck: Handel mit Autoersatzteilen, Zubehör und Fahrzeugen sowie deren Vermietung; Betrieb eines Campingplatzes. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 87 500 libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 4 Personenwagen, Garageeinrichtung und Büromaterial gemäss Vertrag vom 24. 6. 1987, zum Preise von Fr. 87 500, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Franco Zimmerli, von und in Oftringen, mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1987  
**Rowul AG**, in Aarburg, Holzbaubetrieb usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2759). An der Generalversammlung vom 10. 6. 1987 wurde aufgrund des Vertrages vom 16. 3. 1987 die Fusion mit der «Wulla-Holding AG», in Aarburg, beschlossen. Danach übernimmt die «Wulla-Holding AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Rowul AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. 12. 1986. Die «Rowul AG» ist infolgedessen aufgelöst.

26. Juni 1987  
**Wulla-Holding AG**, in Aarburg, Wohn- und Geschäftshäuser usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 307). An der Generalversammlung vom 10. 6. 1987 wurde aufgrund des Vertrages vom 16. 3. 1987 die Fusion mit der «Rowul AG» in Aarburg, beschlossen. Danach übernimmt die «Wulla-Holding AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Rowul AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. 12. 1986. Die Übernehmerin ist bereits im Besitze sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft, weshalb deren Aktionären keine Entschädigung geleistet wurde.

26. Juni 1987  
**Brabal AG**, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3753). Statutenänderung: 25. 6. 1987. Sitz nun: Bergdietikon, Eriensstrasse 2. Ursprüngliche Statuten: 30. 6. 1965. Zweck: Errichtung von Hotels, Restaurants, Spitälern, Alters- und Pflegeheimen, Kantinen und Self-Service-Verpflegungstätten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört einzig an (bisher): Dieter Schwerzmann, von Risch, in Bergdietikon.

26. Juni 1987  
**Hegi & Koch Architekten AG**, in Wohlen, Zentralstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 6. 1987. Zweck: Architekturbüro, insbesondere Planung und Realisierung, sowie Beratung für Bau- und Einrichtungsplanung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 48 Namenaktien zu Fr. 1000 und 20 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 126 413.15 und Passiven von Fr. 28 950.70 der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Hegi & Koch Architekten», in Wohlen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1986, zum Preise von Fr. 97 462.45, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Koch, von Uerwil, in Baar, Präsident, und Stefan Hegi, von Villmergen, in Sarmentorf, beide mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1987  
**Tonwerke Keller AG**, in Frick (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3381). Prokura zu zweien neu: Dr. Christoph U. Meyer, von Reiswil, in Frick.

26. Juni 1987  
**ME Medical Engineering AG**, in Fahrwangen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 586). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rolf Hunziker, Präsident; Unterschrift erloschen.

26. Juni 1987  
**Fela Planungs AG**, in Baden, Leiterplattentechnik usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2389). Geschäftsadresse nun: Täferstrasse 11, Dättwil.

26. Juni 1987  
**Andres P. & Keller M.**, in Zurzach, Entwiesenstrasse 27, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 22. 3. 1986. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Peter Andres, von Graben, in Zurzach, und Markus Keller, von Wildberg und Winterthur, in Klingnau. Geschäftsart: Handel mit Immobilien, Investitions- und Konsumgütern.

26. Juni 1987

**Planungsbüro HSL, Jürg Schneeberger**, in Aarau (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 850). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Schneeberger + Jäger Planungsbüro für Heizung, Sanitär, Lüftung», in Aarau, erloschen.

26. Juni 1987  
**Schneeberger + Jäger Planungsbüro für Heizung, Sanitär, Lüftung**, in Aarau, Kasinostrasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1987. Gesellschafter: Jürg Schneeberger, von Orund, in Aarau, und Hans Peter Jäger, von Pfäfers, in Buchs AG. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Planungsbüro HSL, Jürg Schneeberger», in Aarau. Geschäftsart: Planung, Realisierung und Projektleitung von Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlagen in Wohn-, Gewerbe- und Industriebauten.

26. Juni 1987  
**Engler Partner AG**, in Brugg, Gebrauchsartikel usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2794). Prokura zu zweien neu: Jürg Rohr, von Hunzenschwil, in Turgi, und Sigrid Engler, deutsche Staatsangehörige, in Brugg.

26. Juni 1987  
**E. Schöni AG**, in Rothrist, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1910). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernhard Knörr; Unterschrift erloschen. Erich Schöni, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Unterschrift Heinz Schöni erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Matthias Schöni, von Sumiswald, in Wynau.

26. Juni 1987  
**Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Brugg** (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4142). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften Rudolf Walter Frey, Heinz Bopp und Paul Schlatter, sowie Prokuren Claude Christen und Theodor Müller erloschen.

Unterschrift zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Franz Marcel Christen, Paul Dürrenberger und Pascal Girod, nun in Würenlos, deren Prokuren demnach erloschen sind. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Urs Baumgartner, von Obersigenthal, in Turgi; Ernst Fausch, von Seewis im Prättigau, in Zufikon; Peter Oppliger, von Heimiswil, in Kappel SO; Heinz Rauber, von Lenzburg und Windsch, in Olten, und Urs Strub, von Trimbach, in Brugg.

26. Juni 1987  
**Kotex Kleider AG**, in Bergdietikon (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 214). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Husner, Präsident; Unterschrift erloschen. Ernst Koller, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln.

26. Juni 1987  
**Sprecher + Schuh AG**, in Aarau, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 958). Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Hans Strasser, von Nussbaumen, in Auenstein. Prokura Peter Leuenberger erloschen.

26. Juni 1987  
**Sprecher & Schuh Finanz AG**, in Aarau (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3921). Prokura Peter Leuenberger erloschen.

26. Juni 1987  
**Sprecher + Schuh Holding AG**, in Aarau (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3921). Unterschrift Walter Hess, bisher Präsident, nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates), erloschen. Dr. Bruno Hunziker, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter H. Vock, bisher Mitglied, nun VR-Vizepräsident. Prokura Peter Leuenberger erloschen.

26. Juni 1987  
**Strub AG Kölliken**, in Kölliken, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 762). Unterschrift zu zweien neu: Edith Strub, Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Strub und Daniel Strub, beide von Läu-felfingen, in Kölliken.

26. Juni 1987  
**S S AG Neuenhof**, in Neuenhof, Klosterrütistrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1987. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 119 640.50 und Passiven von Fr. 79 640.50 des von Ljubisa Stojkovic in Neuenhof betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1987, zum Preise von Fr. 40 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Steimer, von Wettingen, in Oberrohrdorf, Präsident, und Arthur Schibli, von und in Fislisbach, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Ljubisa Stojkovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, dieser mit Einzelunterschrift. Josef Steimer und Arthur Schibli zeichnen nicht unter sich.

26. Juni 1987  
**Gärtnerei Lüthi AG**, in Aarau (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 61). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Lüthi, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Ulrich Lüthi, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

26. Juni 1987  
**Hans Brunner Administration**, bisher in Buchs (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 486). Firma nun: **Hans Brunner Versicherungsberatung**. Sitz nun: Zofingen, Kirchplatz 18. Geschäftsart nun: Versicherungsberatungen sowie EDV-Dienstleistungen, Adressverwaltungen und Textverarbeitungen.

26. Juni 1987  
**Kraftwerk Laufenburg**, in Laufenburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3654). Statutenänderung: 25. 6. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 000 durch Ausgabe von 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 105 000 000, voll libertiert, 210 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Juni 1987

**Pius Bättschmann AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Reinigungsinstituts. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Pius Bättschmann, von Jonschwil, in Kreuzlingen. Domizil: Sonnenhof 9, 8280 Kreuzlingen.

26. Juni 1987  
**«Amag» Automobil- & Motoren AG, Zweigniederlassung in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 787). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Peter Latenser, Direktor, ist erloschen.

26. Juni 1987

**Schwimmbad Amriswil**, in Amriswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1344). Josef Ehle, Präsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Mark Kamber, von Solothurn, in Amriswil.

26. Juni 1987

**Frau Ivkovic, Dimplex**, in Diessenhofen, Handel mit, Import und Export von Computer, Kopiertechnik und Zubehör (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1526). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1987

**Hasenfratz**, in Zihlschlacht. Firmainhaber ist Rudolf Hasenfratz, von Uesslingen, in Zihlschlacht. Einzelprokura ist erteilt an Karin Hasenfratz, von Uesslingen, in Zihlschlacht. Vertrieb von Produkten für die Gastronomie und den Detailhandel. Wilenstrasse 36, 8581 Zihlschlacht.

26. Juni 1987

**Hummer**, in Diessenhofen. Firmainhaber ist Herbert Hummer, von Beringen, in Diessenhofen. Fahrzeugveredelung und Umbauten speziell von Porsche- und AMG-Automobilen. Basadingerstrasse 34, 8253 Diessenhofen. Weitere Geschäftsadresse: Gewerbezentrum Egelsee, 8251 Kaltenbach.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

Retifica

**Studio Eligrafico Cavalli SA**, in Giubiasco (FUSC del 24. 6. 1987, n. 142, p. 2547). La sede della società non è a Giubiasco come erroneamente notificato, ma a Bellinzona.

22 giugno 1987

**Mafer SA in liquidazione**, in Preonzo, commercio materiale ferroso, ecc. (FUSC del 18. 10. 1979, n. 244, p. 3304). Nuovo recapito: c/o Fidanam Fiduciaria SA, piazza Indipendenza 2, 6501 Bellinzona.

22 giugno 1987

**ESA Società cooperativa di compera dell'Unione professionale Svizzera dell'Automobile**, succursale di Giubiasco, in Giubiasco (FUSC del 16. 4. 1987, n. 88, p. 1503), società cooperativa con sede principale in Burgdorf. La firma collettiva a due di Jörg Frech è estinta. Marc Adam, direttore aggiunto, è ora domiciliato in Kriegstetten e Walter Wanner in Koppigen.

26 giugno 1987

**Cassa Raiffeisen di Monte Carasso**, società cooperativa (FUSC del 14. 6. 1974, n. 136, p. 1637). Alfonso Marcionetti, dimissionario, non fa più parte del consiglio di direzione e la sua firma è estinta. Fabio Marcionetti, già membro, è ora vice-presidente sempre con firma collettiva a due.

26 giugno 1987

**Marktoys Limited Londra succursale di Bellinzona**, in Bellinzona (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Marktoys Limited» con sede a Londra, avente per scopo: intraprendere attività di mercante e commerciante, agente di fabbricazione, rappresentante di giocattoli, giochi ed articoli di cartoleria. Comperare o acquisire brevetti di invenzione, licenza, concessione, diritto d'autore, marchio, design, iscritta a registro di commercio di Cardiff il 31 ottobre 1986, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 24 aprile 1987 la creazione di una succursale a Bellinzona. Lo statuto originale è del 31 ottobre 1986. Capitale sociale autorizzato: lire sterline 100 000, diviso in 100 000 azioni da lire sterline 1 cadauna, liberato per lire sterline 20 000. Amministrazione: di 10 più membri; attualmente da: Paul J. Williams, cittadino inglese in Sark (GB), amministratore, e Kenneth Cameron, cittadino inglese in St. Peter Port, Guernsey (GB), segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Alfredo Camani, da Losone in Arbedo-Castione. Recapito: piazza Indipendenza 2.

## Ufficio di Locarno

26 giugno 1987

**Anka Plastic Products B.V., Arnheim**, succursale di Ronco s/Ascona, in Ronco sopra Ascona. Sotto questa ragione sociale la società a garanzia limitata secondo il diritto olandese «Anka Plastic Products B.V.» in Arnheim (Olanda), iscritta il 17 dicembre 1979, nel registro di commercio della Camera dell'Industria e del Commercio per Mittel-Gelderland, ha, nella sua seduta dell'assemblea generale del 25 maggio 1987, deciso di creare una succursale a Ronco sopra Ascona. Gli statuti originali della società del 17 dicembre 1979, sono stati modificati il 18 aprile 1987. Scopo: la fabbricazione, l'importazione e l'esportazione, il commercio intermediario di prodotti in plastica, la partecipazione a altre imprese, il finanziamento e la partecipazione finanziaria a altre imprese. Capitale: fiorini olandesi 100 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fiorini olandesi 1000 cadauna, il capitale emesso di fiorini olandesi 35 000 è interamente liberato. Unico socio è Michael Franciscus van den Anker, cittadino olandese in Arnheim. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Michael Franciscus van den Anker, cittadino olandese in Arnheim, amministratore unico, gerente, e Erika Büchler, da Hergiswil bei Willisau in Ronco sopra Ascona, procuratrice. Recapito: via Curafora.

26 giugno 1987

**Anselmi Sergio**, in Tenero-Contra, commercio e impianti di apparecchi radio e televisivi (FUSC del 12. 4. 1977, n. 84, p. 1154). Questa ditta è cancellata per apporto di attivi e passivi alla società anonima «Sergio Anselmi SA», in Tenero-Contra, iscritta in seguito.

26 giugno 1987

**Sergio Anselmi SA**, in Tenero-Contra. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 24 giugno 1987. Scopo: il commercio di radio, televisori ed affini, nonché l'installazione, costruzione, vendita e riparazione di impianti per energia solare fotovoltaica, per televisione via cavo, via satellite, via etere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Sergio Anselmi ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della sua ditta individuale «Anselmi Sergio», Tenero-Contra, con un attivo di fr. 207 631.10 (cassa, posta, banca, ecc.) e un passivo di fr. 159 631.10 (creditori, prestiti, transitori passivi, ecc.) con un attivo netto di fr. 48 000 accettato per tale importo e computato sul capitale sociale, come a bilancio 1° gennaio 1987. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Sergio Anselmi, da Vogorno in Gordola, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: via S. Gottardo.

26 giugno 1987

**Fiduciaria Laverbano S.A.**, in Ascona, l'esercizio di affari a carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 30. 4. 1987, n. 97, p. 1690). Fabrizio Biaggi è nominato direttore con firma collettiva a due, la sua procura è cancellata.

26 giugno 1987

**Banca Popolare Svizzera**, succursale di Locarno (FUSC del 28. 10. 1986, n. 251, p. 4102), società cooperativa con sede principale a Berna. Le firme di: Rudolf Walter Frey e Rinaldo Giudici sono cancellate. È stata conferita firma collettiva a due a: Jörg Lehmann, da Locarno in Monti della Trinità, comune di Locarno, e Maurizio Sargenti, da ed in Magadino, le loro procure sono cancellate. È stata conferita procura collettiva a due a: Gianpiero Ferrari, da ed in Gerra (Gambarogno); Raffaele Pellascio, da Cugnasco in Minusio, e Bruno Pini, da ed in Ascona.

## Ufficio di Mendrisio

26 giugno 1987

**Isoclima Zenith S.A.**, in Chiasso, impianti di ventilazione, refrigerazione, ecc. (FUSC del 30. 3. 1984, n. 76, p. 1122). Nuovo recapito: via Valdani 1, 6830 Chiasso.

26 giugno 1987

**Società Anonima Andrea Merzario**, in Chiasso, la gestione di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 26. 5. 1987, n. 119, p. 2127). Ferdinando Alessandro Biraghi, cittadino italiano in Chiasso, è stato nominato direttore, con firma individuale.

26 giugno 1987

**Handelsbank N.W.**, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC del 13. 4. 1987, n. 85, p. 1443), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Walter Schifferle, già condirettore, è estinta.

26 giugno 1987

**Duler Digiec S.A.**, in Chiasso, il commercio di prodotti di ogni genere, ecc. (FUSC del 19. 11. 1984, n. 271, p. 4115). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 22. 6. 1987, n. 140, p. 2508).

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

26 giugno 1987

**Buffet de la Gare**, Albert Gendre-Gilliéron, a Aigle (FOSCO del 2. 5. 1978, p. 1379). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

26 giugno 1987

**Chalets Neufs de Rougemont S.A.**, in liquidazione, a Rougemont (FOSCO del 8. 5. 1985, p. 1780). La liquidazione étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Lausanne

26 giugno 1987

**Giuseppe Bilotta**, a Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Le Postillon» (FOSCO del 14. 2. 1983, p. 513). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 giugno 1987

**Top one S.A.**, a Lausanne, diffusion de produits de l'industrie textile (FOSCO del 24. 9. 1984, p. 3402). Nouvelle adresse: rue de Genève 89-91.

26 giugno 1987

**Suitex S.A.**, a Lausanne, commerce de produits textiles (FOSCO del 23. 2. 1982, p. 585). Daniel Benjamin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Elias Tueta, de Lausanne, à St-Sulpice VD.

26 giugno 1987

**J. Dubois**, a Lausanne, exploitation d'une pharmacie (FOSCO del 16. 4. 1984, p. 1342). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 giugno 1987

**Archeodunum, Castella, Flüttsch et Rossi**, a Lausanne, rue Pierre-Viret 1. Société en nom collectif commencée le 23 juin 1987. Associés avec signature collective à deux: Daniel Castella, de Neirivue, à Lutry; Laurent Flüttsch, de Cully, à Lausanne, et Frédéric Rossi, de Sessa, à Bernex. Investigations archéologiques.

26 giugno 1987

**Mandataria Fiduciaria S.A.**, succursale de Lausanne (FOSCO del 14. 8. 1984, p. 2914), avec siège principal à Zoug. La signature de Raymond Delachaux est radiée et la procuration d'Alexandre Kneubühler éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Manfred Weder, de Diepoldsau, à Thal, et Stephan Martin Koch, de Villmergen, à Zoug.

26 giugno 1987

**Michel Guarischetti S.A.**, succursale de Lausanne, a Lausanne, plâtrerie, peinture (FOSCO del 30. 5. 1980, p. 1970), avec siège principal au Mont-sur-Lausanne. Nouvelle adresse: avenue de Valmont 5. La procuration de Wolfgang von Burg est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Pierre Meylan, du Chenit, à Ycnes.

26 giugno 1987

**Caisse d'Epargne et de Crédit**, a Lausanne, société anonyme (FOSCO del 4. 3. 1987, p. 856). Gaston Abetel et Pierre Pache ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs sans signature: Charles-André Walter, de Rougemont, à Etoy, et Jean-Jacques Miauton, d'Oleyres, à Montreux.

## Bureau de Morges

26 giugno 1987

**Cablex S.A.**, a Morges, vente de conducteurs électriques et de leurs accessoires (FOSCO del 8. 9. 1986, p. 3470). Les administrateurs François Brunner, Bruno Capol et Georges-Adrien Matthey-de-L'endroit ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Paul-Anton Moser, de Röthenbach im Emmental, à Brugg, président; Heinz W. Gyger, de Saanen, à Mönchaltorf, secrétaire; Maurice Jacot, du Locle, à Vevey; Roger Dumont, de France, à Poliez-le-Grand.

26 giugno 1987

**Vidéo-Shop, Mile Marianne Diersens**, a Ecublens (FOSCO del 31. 2. 1984, p. 662). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

26 juin 1987

**Hysek Styling**, précédemment à Nyon, produits horlogers (FOSCO del 2. 4. 1986, p. 1226). La maison a transféré son siège à Morges, route de Lausanne 54B. Le titulaire est Jörg Hysek, de Bellmund, à St-Prix, création et commercialisation de produits horlogers et industriels.

26 juin 1987

**Société Novotel (Suisse) S.A.**, à Bussigny, exploitation d'activités relatives à la restauration, à l'hôtellerie et aux centres de rencontres (FOSCO del 16. 8. 1982, p. 2661). Le vice-président Pierre Allain est actuellement domicilié à Genève.

26 juin 1987

**ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle suisse de l'automobile**, succursale à Bussigny-près-Lausanne (FOSCO del 15. 4. 1987, p. 1487), société coopérative avec siège principal à Berthoud. La procuration de Jörg Frech est radiée. Markus Adam, directeur remplaçant, est actuellement domicilié à Kriegstetten. Walter Wanner, fondé de pouvoir, est actuellement domicilié à Koppigen.

26 juin 1987

**Christine Lok**, a Morges. Titulaire: Christine Lok, de Villmergen, à Ecublens. But: magasins d'aquariophilie à l'enseigne «Gold Fish Shop». Adresse: rue de la Gare 11.

26 juin 1987

**Cosmadern, F. Fontana**, a Morges. Titulaire: Franco Fontana, de Stabio, à Savigny. But: représentation et vente de produits cosmétiques de la marque «Frank Fontaine». Adresse: rue de Lausanne 47.

26 juin 1987

**Thierry Pfister**, a Morges, garage et auto-électricité, en faillite (FOSCO del 10. 5. 1984, p. 1675). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

26 juin 1987

**Société de Banque Suisse**, succursale de Morges (FOSCO del 29. 5. 1987, p. 2170), société anonyme avec siège principal à Bâle. La raison sociale en romanche est la suivante: Societat da Banca Svizra.

## Bureau de Nyon

25 juin 1987

**Venilia S.A.**, a Glannd, commerce de plastiques ménagers et industriels (FOSCO del 11. 12. 1986, p. 4746). Hans Hirsbrunner n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Michael Weber, jusqu'ici directeur avec signature individuelle, devient administrateur, secrétaire, toujours avec signature individuelle.

26 juin 1987

**Dr A. Seebach S.A.**, a Prangins, fabrication et vente de tous produits chimiques et pharmaceutiques (FOSCO del 17. 3. 1986, p. 1027). René Cosandey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle Hans Rudolf Kurer, de Berneck, à Nyon.

## Bureau d'Oron

26 juin 1987

**Fotolabo Club S.A.**, a Ropraz (FOSCO del 25. 6. 1987, p. 2563). Le président et délégué Dominique Frémont est domicilié à Vésenaz.

26 juin 1987

**Société de laiterie de Chesalles s/Oron**, a Chesalles-sur-Oron, société coopérative (FOSCO del 13. 4. 1981, p. 1151). Dans son assemblée générale du 9 avril 1987, la société a décidé que le comité sera dorénavant composé de 3 membres au lieu de 5. Statuts modifiés en conséquence.

## Bureau de Rolle

26 juin 1987

**J.-L. André**, a Rolle (FOSCO del 15. 7. 1981, p. 2269). Raison sociale radiée ensuite de remise de commerce.

## Bureau de Vevey

26 juin 1987

**Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S.A.**, a Vevey (FOSCO del 31. 12. 1986, p. 4983). Statuts modifiés le 25 juin 1987. Les 80 000 actions nominatives de fr. 500 sont transformées en 400 000 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 40 000 000 à fr. 50 000 000, par l'émission de 20 000 actions au porteur de fr. 500, entièrement libéré. Capital entièrement libéré: fr. 50 000 000, divisé en 400 000 actions nominatives de fr. 100 et en 20 000 actions au porteur de fr. 500. Les statuts ont en outre été modifiés sur des points non soumis à publication.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

26 juin 1987

**Michel Mégroz**, a Yverdon-les-Bains, Place Pestalozzi 13. Titulaire: Michel Mégroz, de Lutry, à Yverdon-les-Bains. Café-restaurant du Château.

26 juin 1987

**Velorex S.A.**, a Yverdon-les-Bains, cycles et accessoires (FOSCO del 31. 3. 1987, p. 1252). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains par suite de transfert du siège de la société à Bâle (FOSCO del 22. 6. 1987, p. 2505).

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

25. Juni 1987

**Glacier Photo AG**, in Zermatt (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3830). Weiteres Geschäftslokal: Hintere Gasse, 3906 Saas Fee.

25. Juni 1987

**Bahnhofbuffet BVZ, Balthasar Buchmann**, in Zermatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Balthasar Buchmann, von Winterthur, in Zermatt. Restaurant.

25. Juni 1987

**Emil Matter**, in Agarn, Maler- und Gipserarbeiten (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2326). Infolge Doppeltrags ist die Firma erloschen.

25. Juni 1987  
**Restaurant-Bar Diana, Marie Zumofen**, in Turtmann (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1984, S. 2946). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

25. Juni 1987  
**Fodinax SA**, bisher in Fribourg, Finanzierung, Beteiligung, Vermittlung von Geschäften (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 853). Statutenänderung: 29. 5. 1987. Neuer Sitz: Raron, c/o Vrony Amacker, Treuhandbüro, Turtig, 3942 Raron. Ursprüngliche Statuten: 4. 4. 1973. Zweck: Übernahme von Beteiligungen, Maklergeschäfte aller Art, Vertretung von Privatinteressen; Inkasso von Zinsen aller Art, Kommissionen; Übernahme und Abtretung von Patenten aller Art, Studium und Finanzierung von Mobilien- und Immobiliengeschäften, Studium aller technischen und finanziellen Fragen, Organisation aller Aufträge zur Überwachung und Koordination, Dienstleistungen in public relations, technische und finanzielle Beratung, welche sich auf Mobilien- und Immobiliengeschäfte aller Art bezieht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Raymond A. Griesser, einziges Mitglied des VR, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Vrony Amacker, von Eischoll, in Raron; sie führt Einzelunterschrift.

26. Juni 1987  
**Möbelhaus AG, Visp**, in Visp (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3638). Statutenänderung: 17. 6. 1987. Neue Firma: **Möbelhaus Summermatter AG Visp**.

26. Juni 1987  
**Versicherungsgesellschaft Peter Fercher**, in Visp (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3438). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

26. Juni 1986  
**Gebr. Andenmatten Susten AG**, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2401). Ricardo Andenmatten, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Roger Andenmatten, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Peter Andenmatten, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1987  
**Feriendorf Fiesch**, in Fiesch, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 346). Paul Dübi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans Eggen, von Zweisimmen, in Bern, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident. Die Unterschrift von Werner Bodenman, Direktor, ist erloschen. Neu wurde zum Direktor ernannt: Ulrich Oesch, von Oberlangenegg, in Mürren. Zum Direktor-Stellvertreter wurde ernannt: Fredy Huber, von Fieschertal, in Fiesch. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Direktor oder dem Direktor-Stellvertreter.

26. Juni 1987  
**Bo Plastifline S.A.**, Zweigniederlassung in Raron, Turtig, 3942 Raron (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Eintragung im Handelsregister Lausanne: 11. 2. 1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 732). Zweck: Signalisierung und Markierung von Strassen und Plätzen aller Art inklusive Flugplätzen. Vertretung der Zweigniederlassung: Kollektivunterschrift zu zweien führen: Harald Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, Präsident, und Erich Burgener, von Raron, in Epalinges, Sekretär. Einzelunterschrift führt: Kurt Oberli, von Lützelfluh, in Epalinges, Mitglied des Verwaltungsrates/Direktor. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelprokura von Roman Burgener, von und in Raron.

26. Juni 1987  
**Morey Oil Limited**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2635). Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. 6. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Morey Oil Limited in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Anton Kalbermatten, von Saas Fee, in Ried bei Brig. Die Unterschrift von Fredy Venetz, Präsident, und Peter Kalbermatten, Mitglied, ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Anton Kalbermatten Furkastrasse 25, 3900 Brig.

#### Bureau de St-Maurice

26. Juni 1987  
**Pharmacie de la Gare - Jean-Pierre Dubois**, à St-Maurice. Titulaire: Jean-Pierre Dubois, de et à St-Maurice. Exploitation d'une pharmacie. Rue Chanoine Broquet.

#### Bureau de Sion

26. Juni 1987  
**Oilstock Société Coopérative pour stockage de Combustibles Liquides à Sion**, en liquidation, à Sion (FOSC du 26. 7. 1985, no 171, p. 2879). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26. Juni 1987  
**Hotur S.A.**, à Montana-Vermala, commune de Randogne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 2 mai 1987. But: location, administration et vente d'immeubles, exploitation et représentation de bureaux de voyages, ainsi que toutes gestions fiduciaires et activités pouvant être utiles aux buts de la société. Capital social: fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune; nominatives; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Déa Blaser, de Langnau, à Sion, présidente et Dominique Gherardi, dite Junod, de Ste-Croix, à Genève, vice-présidente. La société est engagée par la signature individuelle des administratrices. Domicile de la société: c/o Agence Blaser & Cie, résidence La Forêt, route de Vermala, à Montana sur Randogne.

26. Juni 1987  
**Rhimo Mounir et Cie**, à Sierre (FOSC du 21. 1. 1987, no 15, p. 249). Martin Schnydrid, de et à Ried-Brigue, est entré comme associé. Nouvelle raison sociale: **Rhimo Ruffiner et Cie**. La société est engagée par la signature collective à deux des associés: Heinz Ruffiner et Martin Schnydrid. La signature de Jean-Michel Mounir est radiée.

26. Juni 1987  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Sion (FOSC du 26. 5. 1987, no 119, p. 2128), société anonyme, avec siège social à Bâle, **Société de Banque Suisse**, succursale de Sierre (FOSC du 26. 5. 1987, no 119, p. 2128), société anonyme, avec siège social à Bâle, **Société de Banque Suisse**, succursale de Crans (FOSC du 26. 5. 1987, no 119, p. 2128), société anonyme, avec siège social à Bâle, **Société de Banque Suisse**, succursale de Montana (FOSC du 26. 5. 1987, no 119, p. 2128), société anonyme, avec siège social à Bâle: Signature collective à deux a été conférée à Erich Mathieu, de Albinen, à Sion. La signature d'Arthur Imhof est radiée.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

26. Juni 1987  
**Mediatec S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, développement, fabrication et vente de composants, etc. (FOSC du 14. 7. 1986, no 160, p. 2740). Nouvelle adresse: Allée du Quartz 13.

##### Bureau du Locle

25. Juni 1987  
**Innovi S.A.**, au Locle. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1987, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la création, le développement de sociétés, la réalisation de transferts de technologie, la mise sur pied de joint-ventures et de manière générale la création d'opportunités permettant l'exploitation par une ou plusieurs sociétés de technologie et de développements nouveaux; la société fournira également des conseils et un appui en matière de gestion et de technologie; elle peut prendre des participations dans d'autres sociétés, acquérir, mettre en valeur et vendre des brevets, licences et titres. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 100 chacune, totalement libéré en espèces. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres: Luc Tissot-Daguet, du et au Locle, président; Jean Guinand, des Brenets, à Neuchâtel, vice-président; Albert R. Nussbaumer-Beljean, de Riehen, à Binningen, secrétaire. Kevin B. O'Connell, de nationalité américaine, à Begnins, est nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur. Locaux: rue des Tourelles 12.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22. Juni 1987  
**Arnaldo Balmas**, à Saint-Sulpice. Titulaire: Arnaldo-Eli Balmas, d'origine italienne, à Saint-Sulpice. But: exploitation du café-restaurant du Pont de la Roche.

##### Bureau de Neuchâtel

26. Juni 1987  
**Fiduciaire Muller et Christe S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 3. 9. 1985, no 204, p. 3379)  
**Régie immobilière Muller et Christe S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 2. 6. 1982, no 124, p. 1770)

Jacques Christe est actuellement à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche.

#### Genève - Genf - Ginevra

Rectification  
**Walid Trade SA**, à Genève, importation et exportation de tous produits et articles, etc. (FOSC du 24. 6. 1987, p. 2549). Mohamed Hasny Ahmed Abbas Tawfik (et non pas Mohamed Hasny) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25. Juni 1987  
**M. et Mme Forno**, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 10. 12. 1981, p. 3883). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

25. Juni 1987  
**Manuel Perez**, à Vernier, route du Nant-d'Avril 12 A. Chef de la maison: Manuel Perez, d'Espagne, à Genève. Vente et réparations d'équipements hôteliers.

25. Juni 1987  
**Hubert Rochat**, à Genève, rue des Pâquis 9. Chef de la maison: Hubert Rochat, de et à Genève. Vente et entretien de machines de bureau.

25. Juni 1987  
**Cadorev, M. & O. Zagaria**, à Genève, commerce de porcelaine, verrerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 3. 1986, p. 868). Nouvelle adresse: place de Cornavin 18-20.

25. Juni 1987  
**Alpal SA**, à Genève, commerce et fabrication de menuiseries en aluminium (FOSC du 8. 8. 1986, p. 3107). Par suite du transfert de son siège à Chavaannes-de-Bogis, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2330). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

25. Juni 1987  
**Dany's Inns SA**, à Versoix, production, co-production et distribution de films (FOSC du 6. 2. 1986, p. 466). Nouvelle raison sociale: **Dany's Productions SA**. Statuts modifiés le 24. 6. 1987.

25. Juni 1987  
**Orci SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 31. 1. 1979, p. 323). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Orci SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Michel Jaquery, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Auguste-Jean-Jacques Roos et Gérard Zbinden ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Lachenal, Dutoit, Brechbühl et Cottier, avocats.

25. Juni 1987  
**Boucherie du Mont-Blanc SA**, à Genève (FOSC du 12. 3. 1985, p. 951). Riyad Baki n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25. Juni 1987  
**Société Immobilière Carouge Rondeau B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1972, p. 2349). Albert Delaunay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yves Delaunay, de Genève, à Vandœuvres, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: avenue de Miremont 31, chez Delaunay & Cie SA.

25. Juni 1987  
**Le Clip SA**, à Genève, commercialisation et représentation d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 22. 12. 1986, p. 4890). Ludovic Verbist, de Belgique, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Heinz Peter Barandun et Urs Michel Jordi signent désormais collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 45-47.

25. Juni 1987  
**SI Genecy B**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 16. 7. 1986, p. 2784). Georges Barraud (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Denis Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

25. Juni 1987  
**MFPC Trading SA**, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 13. 4. 1987, p. 1444). Nouvelle adresse: rue Charles-Humbert 8.

25. Juni 1987  
**Pherson SA**, à Genève, diffusion et vente de tous produits, etc. (FOSC du 20. 1. 1986, p. 218). Daniel Ruchonnet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25. Juni 1987  
**Sofinaire SA**, à Genève, services ou assistances notamment en matière commerciale, etc. (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1699). Nouvelle adresse: rue Charles-Humbert 8.

25. Juni 1987  
**Veryfinance SA**, à Genève (FOSC du 29. 7. 1986, p. 2960). Noël Maréchal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Küpfer, de Bâle, à Zollikon, président, et Johan Tijo Van Marle, des Pays-Bas, à Londres (GB), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25. Juni 1987  
**DG Bank (Schweiz) AG [DG Bank (Suisse) SA] [DG Bank (Svizzera) SA] [DG Bank (Switzerland) Ltd]**, à Genève, rue du Rhône 65, succursale de DG Bank (Schweiz) AG [DG Bank (Suisse) SA] [DG Bank (Svizzera) SA] [DG Bank (Switzerland) Ltd], à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 25. 5. 1987, p. 2098). But: exploitation d'une banque. Signature collective à deux de Karl-Herbert Schneider-Gädick, de RFA, à Hattersheim, RFA, président, Nils Fredrik Wilhelm Peppeler, de et à Collonge-Bellerive; tous deux administrateurs, Wolfgang M. Riestler, de Wädenswil, à Küsnacht ZH, directeur général de la société, Arnold Davis, de Zurich, à Stallikon, directeur de la société; Jean-Marie Wéry, de Belgique, à Genève, directeur de la société et de la succursale, et Hans Zürcher, de Menzingen, à Galgenen, sous-directeur de la société et de la succursale.

25. Juni 1987  
**Loeffler & Associés SA**, à Genève, rue des Granges 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1987. But: conclusion de contrats d'entreprises, d'architecte et de mandats, afférents au domaine de la construction et de la transformation d'immeubles, notamment contrats d'architecte d'intérieurs. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: matériel et mobilier, selon inventaire du 24. 6. 1987, pour fr. 50 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph B. Loeffler, de France, à Genève, président; Albin Hafner, de Balsthal, à Genève, également directeur; Eliane Loeffler, de France, à Genève; Alexandre Loeffler, de et à Genève; Olivier Weber-Calfisch, de Zurich, à Genève. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Signature collective à deux a été conférée à Laurent Tudeau, de France, à Genève, directeur.

25. Juni 1987  
**Autoquip SA**, à Carouge, commerce de tout accessoire et équipement automobile (FOSC du 12. 1. 1987, p. 109). Laurence Homsy et Nabil Homsy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rumiko Matter, jusqu'ici vice-présidente, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

25. Juni 1987  
**Autoquip Accessoires SA**, à Carouge (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4700). Laurence Homsy et Nabil George Homsy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rumiko Matter, jusqu'ici vice-présidente, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

25. Juni 1987  
**Batiform SA**, à Genève, fabrication et commercialisation de matériel concernant le bâtiment, etc. (FOSC du 25. 6. 1982, p. 2075). Claude Mozer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Cremers, de Belgique, à Monaco, président; Bernard Cuenod, de Chêne-Bougeries, à Corsier, secrétaire, et Cécile Favre, de Provence, à Yverdon-les-Bains. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: rue du Pré-Jérôme 20, chez Fiduciaire N. Chatton & B. Cuénod.

25. Juni 1987  
**DCS Distrib Car System SA**, à Genève, location de voitures de luxe, etc. (FOSC du 23. 6. 1986, p. 2440). Michel Séchaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Trémège, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

25. Juni 1987  
**MM Fournitures, Michel Malatesta**, à Genève, avenue Blanc 53. Chef de la maison: Michel Malatesta, de et à Genève. Commerce de fournitures, d'outillages, de peintures et de résines synthétiques pour l'automobile et l'industrie.

25. Juni 1987  
**SI Chemin Terroux 27A**, au Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1981, p. 916). Edgar Fatio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Miguel A. Aerni, d'Atterwil, à Nussbaumen, est administrateur unique avec signature individuelle.

#### Jura - Jura - Giura

##### Bureau de Porrentruy

24. Juni 1987  
**Boutique Espace Mode, Annie Frund**, à Porrentruy, exploitation d'un commerce de vêtements pour dames et enfants (FOSC du 17. 2. 1987, no 38, p. 634). Nouvelle raison de commerce: **Comme ça des rues, Annie Frund**, à Porrentruy.

25. Juni 1987  
**Melan-Plastic, Pierre Wernli**, à Buis. Le chef de la maison est Pierre Wernli, de Thalheim AG, à Buis. Procuration individuelle est conférée à René Wernli née Laibe, de Thalheim AG, à Buis. Genre de commerce: commercialisation, importation, fabrication, vente de bacs en polycarbonate transparent et des contenues isothermes pour le transport, le stockage et la distribution des aliments chauds et froids. Route de Montignez 28.

##### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

26. Juni 1987  
**Banque Populaire Suisse**, succursale de Saignelégier (FOSC du 24. 10. 1986, p. 4051), société coopérative avec siège principal à Berne. La signature de Rudolf W. Frey est radiée.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Rothschild Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1987  
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	99 751 027.14
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	349 854 567.85
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	263 739 567.85
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	171 091 230.—	Kreditoren auf Sicht	302 917 727.90
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	35 512 856.30
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 134 675.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	33 570 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Sonstige Passiven	136 565 771.93
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Aktienkapital	10 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	399 629.70	Gesetzliche Reserve	9 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Spezialreserve	89 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Vortrag vom Vorjahr	2 301 966.42
- davon mit hypothekarischer Deckung	300 000.—	Reingewinn	19 300 142.08
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften			
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Sonstige Aktiven			
	1 054 204 059.62		1 054 204 059.62

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1987

Wertschriften		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	109 660 923.25
Banken		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	16 828 485.20
Ausländische Obligationen:		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	16 789 108.05
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	9 050 151.05	Forderungen aus festen Warendermingsgeschäften	3 075 300.—
Anderer	369 498.60	Verpflichtungen aus festen Warendermingsgeschäften	3 075 300.—
Ausländische Aktien			
	32 508 136.85		
	42 104 036.50		
Dauernde Beteiligungen			
Schweizerische Aktien:			
Finanzgesellschaften			
	50 000 000.—		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen längerfristige	104 057 198.04		
	422 550.25		

## Aufwand

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1987

Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	21 274 070.57	Aktivzinsen	33 431 333.04
Kommissionsaufwand	1 225 489.25	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	72 848.05
Bankbehörden und Personal	18 625 037.60	Kommissionsertrag	46 750 014.95
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	3 260 090.85	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	10 242 427.22
Geschäfts- und Bürokosten	14 637 412.15	Wertschriftenertrag	4 470 574.68
Steuern	7 600 000.—	Ertrag der dauernden Beteiligungen	4 265 603.45
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	17 458 177.28	Verschiedenes	4 147 618.39
Reingewinn	19 300 142.08		
	103 380 419.78		103 380 419.78

## Gewinnverteilung

	Fr.
Reingewinn	19 300 142.08
Vortrag vom Vorjahr	2 301 966.42
	21 602 108.50
Dividende	8 500 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	1 000 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	11 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	1 102 108.50
	21 602 108.50

## Solida

## Unfallversicherung Schweizerischer Krankenkassen Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	22 343 325.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	130 000.—	Reservefonds	500 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	1 970 000.—	Spezialreserven:	
Darlehen an Körperschaften	1 000 000.—	Organisationsfonds	2 000 000.—
Grundpfandtitel	1 000 000.—	Ausserordentliche Reserven	1 100 000.—
Grundstücke	6 500 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	206 974.—	Deckungskapital für laufende Renten	2 370 626.—
Guthaben bei Banken	9 119 893.—	Schwebende Schäden	24 459 225.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 336 420.—	Übrige technische Rückstellungen	779 416.—
Kautionen	3 000.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	629 342.—
Übrige Aktiven	1 330 721.—	Wertberichtigungen	650 000.—
	44 940 333.—	Übrige Passiven	905 795.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 545 929.—
			44 940 333.—

Zürich, 5. Juni 1987.

Solida  
Unfallversicherung Schweizerischer Krankenkassen Aktiengesellschaft  
H. Meili  
W. Caspar

## Robert Fleming (Switzerland) AG

Bilanz per 31. März 1987  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	15 966 675.66	Bankenkreditoren auf Sicht	2 626 477.05
Bankendebitoren auf Sicht	5 958 591.76	Bankenkreditoren auf Zeit	11 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	20 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	Kreditoren auf Sicht	6 668 702.11
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	668 812.27	Kreditoren auf Zeit	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	999 512.19	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Sonstige Passiven	2 044 918.79
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—	Aktienkapital	30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	827 108.50	Gesetzliche Reserven	28 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Gewinnvortrag	514 691.60
Wertschriften	7 299 354.—		
Sonstige Aktiven	1 162 735.17		
Bilanzsumme	52 882 789.55	Bilanzsumme	52 882 789.55

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1987

Zusammenstellung der Wertschriften		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
Fr.	Fr.	Fr.	
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	53 500.—
Kantone und Gemeinden	225 000.—		
Banken	320 000.—		
Ausländische Obligationen:			
Andere	330 000.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	6 424 354.—		
	7 299 354.—		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	11 788 271.71		
– davon Bankendebitoren	3 950 578.37		
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 950 578.37		

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1987		Ertrag	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Passivzinsen	900 230.98	Aktivzinsen	766 459.29		
Kommissionsaufwand	782 100.97	Kommissionsertrag	3 872 630.74		
Bankbehörden und Personal	4 354 840.85	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	502 870.53		
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	181 713.45	Wertschriftenertrag	6 220 080.69		
Geschäfts- und Bürokosten	1 567 318.33	Verschiedenes	63 429.05		
Steuern	76 257.95				
Abschreibungen, Verluste und Rückstellungen	3 053 886.45				
Reingewinn	509 121.32				
	11 425 470.30				11 425 470.30

## Gewinnverteilung

	Fr.
Gewinnvortrag Vorjahr	31 570.28
Reingewinn des Geschäftsjahres	509 121.32
	540 691.60
	Fr.
Zuweisung an gesetzliche Reserven	26 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	514 691.60
	540 691.60

## United Bank AG (Zurich), Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1986

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheckguthaben	280 176.20	Bankenkreditoren auf Sicht	2 334 455.64
Bankendebitoren auf Sicht	4 715 739.28	Bankenkreditoren auf Zeit	15 933 200.—
Bankendebitoren auf Zeit	17 587 334.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 998 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 567 141.60	Kreditoren auf Sicht	859 135.21
Wechsel und Geldmarktpapiere	59 856.25	Kreditoren auf Zeit	3 622 854.55
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 827 923.42	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 700 934.35
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	6 452 801.23	Depositen und Einlagekonti	287 285.39
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	544.60	Sonstige Passiven	1 210 561.35
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	832 215.25	Aktienkapital	5 500 000.—
Wertschriften	520 000.—	Gesetzliche Reserve	535 000.—
Sonstige Aktiven	405 208.40	Freie Reserve	2 300 000.—
		Saldo:	
		Gewinnvortrag vom Vorjahr	333 550.89
		Reingewinn 1986	66 755.60
	32 681 798.63		400 306.49
			32 681 798.63

## Ergänzende Angaben gemäss Art. 24 und 25 VO zum Bankgesetz

Gliederung der Wertschriften		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
Fr.	Fr.	Fr.	
Schweizerische Obligationen:		Akkreditive	2 394 270.65
Banken	20 000.—	Garantien	944 422.—
Ausländische Obligationen:			
Andere	500 000.—		
	520 000.—		
Auslandaktiven	26 409 236.83		
– davon Bankendebitoren bis zu 90 Tagen	15 045 920.63		
– andere	—		

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1986		Ertrag	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Passivzinsen	1 446 088.63	Aktivzinsen	2 222 528.93		
Bankbehörden und Personal	698 220.80	Kommissionsertrag	614 509.50		
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	40 107.95	Ertrag aus Handel mit Devisen	66 938.64		
Geschäfts- und Bürokosten	482 999.85	Wertschriftenertrag	33 700.—		
Steuern	52 506.70	Verschiedenes	67 835.51		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	218 833.05				
Reingewinn	66 755.60				
	3 005 512.58				3 005 512.58

## Verwendung des Reingewinnes

	Fr.
Gesetzliche Reserve	20 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	380 306.49
	400 306.49



## Mittelungen Communications Comunicazioni

## GATT Code des normes: Notification 87.65

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>NORVEGE</u>
2. Organisme responsable: Direction nationale de la lutte contre la pollution
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Lance-pierres, sarbacanes, étoiles à lancer et nunchakus
5. Intitulé: Règlement portant interdiction préliminaire de la production, de l'importation, de la vente et de la commercialisation des produits mentionnés sous le point 4.
6. Teneur: Interdiction pour une période de six mois de la production, de l'importation, de la vente et de la commercialisation de lance-pierres, sarbacanes, étoiles à lancer et nunchakus.
7. Objectif et justification: Un mauvais usage d'armes-jouets a été à l'origine d'accidents graves. Ces jouets sont sans utilité pratique en Norvège.
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Ce règlement est entré en vigueur le 17 mars 1987.
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.66

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la consommation et des corporations
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Vêtements de nuit
5. Intitulé: Règlement proposé sur les produits dangereux (vêtements de nuit pour enfants)
6. Teneur: Une réglementation plus sévère sur l'inflammabilité des vêtements de nuit pour enfants est proposée en vue de diminuer la fréquence et la gravité des blessures. La nouvelle réglementation touchera les chemises de nuit, les robes de chambre, les pyjamas tailleurs et les nuisettes. Les moins dangereux des vêtements de nuit pour enfants (c'est-à-dire les pyjamas polo et les dormeuses) resteront assujettis à la réglementation actuelle.
7. Objectif et justification: Sécurité des consommateurs
8. Documents pertinents: La Gazette du Canada, Partie I, 25 avril 1987, pp. 1366-73, 1376-7, 1380-1, 1384-5.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 30 septembre 1987
10. Date limite pour la présentation des observations: 24 juin 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.67

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Confitures, gelées de fruits et marmelades (NCCD 20.05)
5. Intitulé: Modification des normes concernant l'indication de la qualité des confitures, etc.
6. Teneur: Pour les confitures, gelées de fruits et marmelades: <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Tous les marquages de dates (pour les produits importés comme pour les produits nationaux) ont pour point de départ la date de fabrication.</li> <li>2) L'indication de la date limite de consommation et des instructions concernant l'entreposage doivent figurer sur les produits ne pouvant pas être conservés plus de six mois.</li> <li>3) Il est maintenant obligatoire d'indiquer le pays d'origine des petits conditionnements de 50 g ou moins</li> </ol>
7. Objectif et justification: Protection du consommateur
8. Documents pertinents: Le document de base est la Loi relative à la normalisation et à l'étiquetage des produits de l'agriculture et des forêts.  Après adoption, les normes en question seront publiées dans "KAMPO" (Journal officiel japonais).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 14 août 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.68

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Graisses et huiles végétales alimentaires (NCCD 15.07)
5. Intitulé: Modification des normes concernant l'indication de la qualité des graisses et huiles végétales alimentaires
6. Teneur: <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Les normes concernant l'indication de la qualité des graisses et huiles végétales alimentaires s'appliquent aussi à l'huile alimentaire de pépins de raisin (huiles raffinées et huiles pour les salades), à l'huile alimentaire de germes de blé, à la stéarine alimentaire de graines de coton et à l'huile végétale alimentaire aromatisée.</li> <li>2) Tous les marquages de dates (pour les produits importés comme pour les produits nationaux) ont pour point de départ la date de fabrication.</li> </ol>
7. Objectif et justification: Protection du consommateur
8. Documents pertinents: Le document de base est la Loi relative à la normalisation et à l'étiquetage des produits de l'agriculture et des forêts.  Après adoption, les normes en question seront publiées dans "KAMPO" (Journal officiel japonais).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 14 août 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.69

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Gyoza, shao-mai, rouleaux de printemps et paouzu réfrigérés (NCCD 16.02, 16.04)
5. Intitulé: Etablissement de normes concernant l'indication de la qualité des préparations de viandes et de poissons et des ravioli chinois, réfrigérés
6. Teneur: La présente notification propose que l'ensemble des indications ci-après figure désormais sur l'emballage des préparations de viandes et de poissons et des ravioli chinois, réfrigérés: A. Désignation commune du produit B. Liste des ingrédients C. Quantité du contenu D. Date de fabrication E. Date limite de consommation F. Instructions concernant l'entreposage G. Mode de préparation H. Nom du fabricant
7. Objectif et justification: Protection du consommateur
8. Documents pertinents: Le document de base est la Loi relative à la normalisation et à l'étiquetage des produits de l'agriculture et des forêts.  Après adoption, les normes en question seront publiées dans "KAMPO" (Journal officiel japonais).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 14 août 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.70

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>NORVEGE</u>
2. Organisme responsable: Comité électrotechnique norvégien (NEK), Commission norvégienne des ressources hydrauliques et de l'électricité (NVE) et Office norvégien d'essai et d'homologation du matériel électrique (NEMKO)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils servant à tuer les insectes, épurateurs d'air électrostatiques, ionisateurs et appareils similaires à haute tension.
5. Intitulé: Prescriptions particulières concernant les appareils servant à tuer les insectes, les épurateurs d'air électrostatique, les ionisateurs et les appareils similaires à haute tension. NEMKO 502.1077--
6. Teneur: Cette spécification contient des prescriptions particulières de sécurité concernant les épurateurs d'air électrostatique, les ionisateurs et les appareils similaires à haute tension. Elle s'appuie sur les prescriptions générales de sécurité relatives aux appareils électriques à usage domestique ou similaire, qui sont énoncées dans la Partie 1 de la Publication 335-1 de la CEI, y compris les modifications. (Cette spécification a été élaborée grâce à la coopération des pays nordiques).
7. Objectif et justification: Sécurité des personnes et des biens
8. Documents pertinents: Document ENKO-TUB (61)S 004/85 (version suédoise) <sup>1</sup>
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1987
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.71

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>NORVEGE</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [ ], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [X], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Equipements de télécommunication des usagers
5. Intitulé: Règlement général concernant l'homologation des équipements de télécommunication des usagers
6. Teneur: Ce projet de règlement fait partie d'un ensemble plus complet de règlements qui s'appliqueront à une vaste gamme d'équipements de télécommunication, d'activités de télécommunication, etc.  Les travaux relatifs à la plupart de ces règlements en sont à leur tout début et, à quelques exceptions près, les projets ne sont pas encore prêts pour être publiés sous leur forme finale.  Bien qu'ils doivent répondre aux exigences du réseau national norvégien de télécommunication, ces règlements se fonderont, lorsque cela sera possible, sur des normes et recommandations internationales.  Pour de plus amples renseignements sur les activités visant à réglementer le secteur des télécommunications, il est donc recommandé d'adresser les demandes concernant des points précis à l'Administration norvégienne chargée de la réglementation des télécommunications, téléphone (Norvège) 02 55 55 30.
7. Objectif et justification: Libéralisation du monopole des télécommunications
8. Documents pertinents: Rapport n° 48 (1984-85) au Parlement (Storting)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Pas encore fixées, mais probablement le 1er septembre 1987 (en partie)
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 juillet 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.72

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>NORVEGE</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [ ], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [X], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Autocommutateurs privés et appareils téléphoniques à clavier
5. Intitulé: Règlement concernant les autocommutateurs privés
6. Teneur: Ce projet de règlement fait partie d'un ensemble plus complet de règlements qui s'appliqueront à une vaste gamme d'équipements de télécommunication, d'activités de télécommunication, etc.  Les travaux relatifs à la plupart de ces règlements en sont à leur tout début et, à quelques exceptions près, les projets ne sont pas encore prêts pour être publiés sous leur forme finale.  Bien qu'ils doivent répondre aux exigences du réseau national norvégien de télécommunication, ces règlements se fonderont, lorsque cela sera possible, sur des normes et recommandations internationales.  Pour de plus amples renseignements sur les activités visant à réglementer le secteur des télécommunications, il est donc recommandé d'adresser les demandes concernant des points précis à l'Administration norvégienne chargée de la réglementation des télécommunications, téléphone (Norvège) 02 55 55 30.
7. Objectif et justification: Libéralisation du monopole des télécommunications
8. Documents pertinents: Rapport n° 48 (1984-85) au Parlement (Storting)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Pas encore fixées, mais probablement le 1er septembre 1987 (en partie)
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 juillet 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.73

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>NORVEGE</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [ ], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [X], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Equipements de télécommunication des usagers
5. Intitulé: Règlement concernant l'homologation des équipements des usagers pour connexion analogique
6. Teneur: Ce projet de règlement fait partie d'un ensemble plus complet de règlements qui s'appliqueront à une vaste gamme d'équipements de télécommunication, d'activités de télécommunication, etc. Les travaux relatifs à la plupart de ces règlements en sont à leur tout début et, à quelques exceptions près, les projets ne sont pas encore prêts pour être publiés sous leur forme finale. Bien qu'ils doivent répondre aux exigences du réseau national norvégien de télécommunication, ces règlements se fonderont, lorsque cela sera possible, sur des normes et recommandations internationales. Pour de plus amples renseignements sur les activités visant à réglementer le secteur des télécommunications, il est donc recommandé d'adresser les demandes concernant des points précis à l'Administration norvégienne chargée de la réglementation des télécommunications, téléphone (Norvège) 02 55 55 30.
7. Objectif et justification: Libéralisation du monopole des télécommunications
8. Documents pertinents: Rapport n° 48 (1984-85) au Parlement (Storting)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Pas encore fixées, mais probablement le 1er septembre 1987 (en partie)
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 juillet 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.74

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>NORVEGE</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [ ], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [X], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Equipements de télécommunication des usagers
5. Intitulé: Règlement général concernant les locaux des usagers, les réseaux de télécommunication, la cession de licences à des fournisseurs, etc.
6. Teneur: Ce projet de règlement fait partie d'un ensemble plus complet de règlements qui s'appliqueront à une vaste gamme d'équipements de télécommunication, d'activités de télécommunication, etc. Les travaux relatifs à la plupart de ces règlements en sont à leur tout début et, à quelques exceptions près, les projets ne sont pas encore prêts pour être publiés sous leur forme finale. Bien qu'ils doivent répondre aux exigences du réseau national norvégien de télécommunication, ces règlements se fonderont, lorsque cela sera possible, sur des normes et recommandations internationales. Pour de plus amples renseignements sur les activités visant à réglementer le secteur des télécommunications, il est donc recommandé d'adresser les demandes concernant des points précis à l'Administration norvégienne chargée de la réglementation des télécommunications, téléphone (Norvège) 02 55 55 30.
7. Objectif et justification: Libéralisation du monopole des télécommunications
8. Documents pertinents: Rapport n° 48 (1984-85) au Parlement (Storting)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Pas encore fixées, mais probablement le 1er septembre 1987 (en partie)
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 juillet 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.75

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE</u>
2. Organisme responsable: Ministère des postes et télécommunications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Equipement de transmission de données sur le réseau téléphonique
5. Intitulé: Spécification F, FTZ 118 1 FS 1
6. Teneur: La spécification énonce les prescriptions techniques auxquelles devra répondre, conformément à la recommandation V.26 bis du CCITT, l'équipement auxiliaire connecté au réseau téléphonique public avec commutation.
7. Objectif et justification: La spécification a pour objet d'assurer la compatibilité de la transmission de données sur le réseau téléphonique, ce qui nécessite l'application de normes internationales conformément à la recommandation V.26 du CCITT.
8. Documents pertinents: FTZ 118 1 FS 1, Fernmeldetechnisches Zentralamt L 31
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er septembre 1987
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 août 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 87.76

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE</u>
2. Organisme responsable: Ministère des postes et télécommunications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Systèmes d'antennes de réception de radiodiffusion et composantes utilisées
5. Intitulé: Equipement de réception de satellite pour satellites de télécommunication et de radiodiffusion
6. Teneur: Le projet contient des renseignements additionnels sur les nouvelles bandes de fréquences et les spécifications techniques applicables aux communications, par exemple le niveau des signaux et le rapport signal/bruit, causant ou susceptibles de causer des brouillages.
7. Objectif et justification: Les "règlements techniques concernant les systèmes de réception de radiodiffusion" de 1971 et les "règlements techniques concernant les composantes utilisées dans les systèmes d'antennes de réception de radiodiffusion" de 1976 doivent être complétés par des dispositions techniques régissant la réception et le traitement des signaux transmis par l'intermédiaire de satellites de radiodiffusion et de télécommunication.
8. Documents pertinents: Journal officiel (Amtsblatt) du Ministère des postes et télécommunications, Ordonnances administratives 754/1971 et 173/1976
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1988
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 août 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09



## National Financiera, SA (Nafinsa) Mexico

### 8¼% Anleihe 1982-92 von sFr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 787 245)

Für die Amortisationsstranche per 24. Juni 1987 konnten Obligationen von sFr. 2 700 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 24. Juni 1987 sFr. 65 300 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juni 1987

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandschweizer

### 19. ordentliche Generalversammlung

Die 19. ordentliche Generalversammlung findet im Rahmen der diesjährigen Auslandschweizertagung statt, am Freitag, 21. August 1987, um 16.30 Uhr, im Thurgauerhof, Kongresszentrum, Thomas-Bornhauserstrasse 10, in Weinfelden.

Traktanden:

1. Protokoll der 18. ordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1986 in Morges.
2. Abnahme:
  - a. des Geschäftsberichtes für das Jahr 1986;
  - b. der Jahresrechnung 1986, der Bilanz per 31. Dezember 1986 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Vorstandes.
4. Beschlussfassung über das Verwaltungskostenbudget 1988.
5. Wahlen.
6. Änderung der Statuten (siehe wesentliche Inhaltsangabe der vorgeschlagenen Änderungen am Schluss der Traktandenliste).
7. Verschiedenes.

Wesentliche Inhaltsangabe der vorgeschlagenen Statutenänderungen:

- Art. 2: Einführung einer besonderen Krankenversicherung.  
 Art. 13: Neuregelung der Vertretung bei der Stimmabgabe an der Generalversammlung.  
 Art. 30: Aufhebung der Verwaltungskostenbeiträge für jährliche Spareinleger.  
 Art. 42: Generelle Begrenzung der Karezfrist auf 2 Jahre für Entschädigungsleistungen.

Bern, 2. Juli 1987

Genossenschaft Solidaritätsfonds  
der Auslandschweizer  
Der Direktor: B. Invernizzi

## HP-Verlag für Historische Papiere AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

von Montag, den 20. Juli 1987, 9 Uhr, bei Notariat Dr. Meyer & Cie., Speichergasse 5, 3000 Bern 7.

Traktanden:

1. Beschluss über die Erhöhung des Gesellschaftskapitals von Fr. 60 000.- auf Fr. 100 000.- unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre.
2. Durchführung der Kapitalerhöhung.
3. Statutenänderung (entsprechende).
4. Feststellung der Vollenzahlung der bisherigen Namensaktien.
5. Wahlen.

Zutritt zur Generalversammlung haben alle Aktionäre gegen Nachweis des Aktienbesitzes oder gegen Vorweisung der Titel am Verhandlungstage.

Der Verwaltungsrat

## Fimag Finanz AG, Zug

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1986 auf Fr. 50.- pro Inhaberkarte festgesetzt.

Dividende 1986	Fr. 50.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 17.50
	Fr. 32.50

Die Auszahlung erfolgt vom 6. Juli 1987 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 bei der Solothurner Handelsbank, Olten.

Zug, 3. Juli 1987

Namens des Verwaltungsrates  
der Fimag Finanz AG, Zug  
Der Präsident: A. Heer

## Mitteilung einer Geschäftsübernahme im Sinne von Art. 181 OR

Zwischen

**FFA Flug- und Fahrzeugwerke AG** (neu firmierend als Schindler Waggon Altenrhein AG)  
und

**Repair AG, Altenrhein** (neu firmierend als FFA Flugzeugwerke Altenrhein AG)

Gemäss Übernahmevereinbarung zwischen den obgenannten Parteien vom 26. Mai 1987 hat Repair AG von FFA Flug- und Fahrzeugwerke AG gewisse Aktiven und gewisse Passiven der Betriebsteile Flugzeugbau, Eloxier- und Kunststoffbereich im Sinne von Art. 181 OR übernommen.

Altenrhein, 1. Juli 1987

FFA Flugzeugwerke Altenrhein AG  
(ehemals Repair AG)  
Der Verwaltungsrat

## Dénonciation de l'emprunt 5% République et Canton de Neuchâtel 1976-91 de fr. 20 000 000.-

Faisant usage de son droit, en conformité des conditions de l'emprunt, le Canton de Neuchâtel dénonce de manière anticipée, au

15 octobre 1987

l'emprunt susmentionné. Dès cette date, les obligations cesseront de porter intérêt.

Le remboursement s'effectue sans frais contre remise des titres et coupons non encore échus aux sièges, succursales et agences en Suisse de la Banque Cantonale Neuchâteloise, de toutes les banques cantonales suisses, ainsi que des établissements et banquiers faisant partie du Consortium d'Emission de Banques Suisses.

(Numéro de valeur 16 704)

Au nom du  
Département des Finances de la République et Canton de Neuchâtel:  
Banque Cantonale Neuchâteloise

## Ville de Saint-Etienne, Loire, France

### Emprunt 8½% 1981-1991 de fr.s. 20 000 000.-

(Numéro de valeur 483 840)

### Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue à l'art. 3 des conditions de l'emprunt, la Ville de Saint-Etienne dénonce le solde encore en circulation de l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le 25 novembre 1987 avec une prime de 1%.

Les obligations cesseront de porter intérêt dès cette date. Munies de tous les coupons non échus, elles seront remboursables à 101%.

Juillet 1987

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## SA des Immeubles du Square de Rive

Les actionnaires sont convoqués à une

### assemblée générale extraordinaire

le jeudi 23 juillet, à 11 h. 30, à la Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, rue Agasse 45, 1208 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 6 avril 1987.
2. Mise en vente des immeubles.
3. Proposition de dissolution éventuelle de la société.
4. Divers.

30 juin 1987

## Société Immobilière de 1858

### Assemblée générale des actionnaires

le 21 août 1987, à 11 h., chez Pizzera SA, rue du Pommier 3, 2000 Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 5 juin 1986.
2. Comptes de l'exercice 1986.
3. Rapports des contrôleurs et du conseil d'administration.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Renouvellement du conseil d'administration et nominations statutaires
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que les rapports des contrôleurs et du conseil d'administration sont à disposition des actionnaires chez Pizzera SA.

Neuchâtel, 2 juillet 1987

Le conseil d'administration

### Aufruf

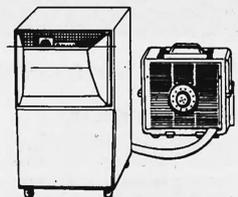
Die Sparhefte Nrn. 0.634.186.56,  
0.948.370.59, 1.215.995.63,  
1.227.927.74, 1.302.578.80,  
1.460.142.50, 1.530.139.99,  
1.560.242.42, 2.052.550.67  
und 2.232.670.47 der Kantonalbank  
von Bern, in Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannteten Inhaber der Büchlein diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, 30. Juni 1987

Kantonalbank von Bern

## Inserate erschliessen den Markt



AUJOURD'HUI CHAUD — DEMAIN A L'AISE

Notre climatiseur "SPLIT-SYSTEM" peut être installé par vous-même sans problème

PLUS SIMPLE VOUS NE TROUVEZ PAS

Dans notre vaste programme, vous trouverez un appareil adapté à chacun de vos besoins.

Téléphonez-nous, nous vous conseillerons avec plaisir.

HUBER AIR CONDITIONNE S.A.

CLIMATISATION · POMPES A CHALEUR · VENTILATION  
Via-Monnet 6 - 1214 Vernier-Genève  
Tél. 022/41 18 00

## Credita

ORGANISATION DE RECouvreMENT  
ET DE PROTECTION DU CRÉDIT

Nous avons les spécialistes compétents pour résoudre vos problèmes de recouvrements de créances!

6403 Küssnacht am Rigi  
Téléphone 041 - 81 45 45